



096756-001-2

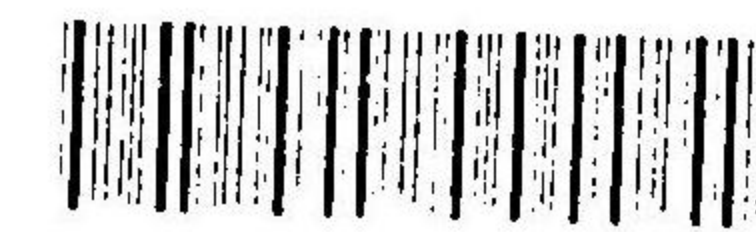
特9-945

義士銘々傳 卷之1, 3, 4

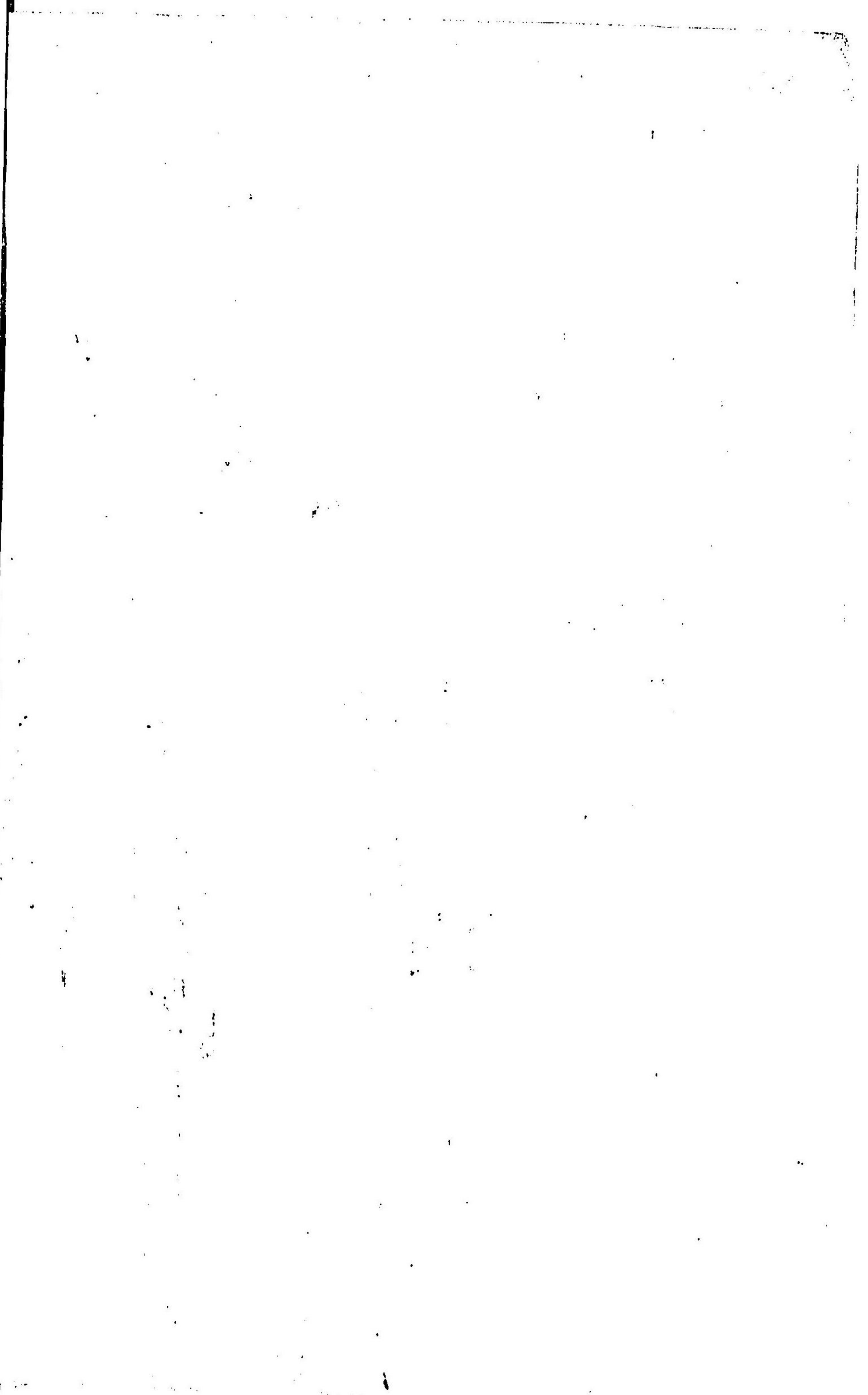
邑井 一 / 講演

M30

DBS-0478











古香繪

57



# 序

蓋聞く、女は已れを愛する者の爲に容づくり、士は已れを知る者の爲に死すと、恩に感ずるの深さを謂ふ耳、徳川時代の四十七義士は正に是れ我が封建制度の花たる者にして、今日より之を論ずるや、(權助の腹切)とも言はんとすれば言はるべしと雖も、當時の道徳界に於てや、是實に歳寒うして松柏の凋むに後れたる者、天下舉りて歎賞せざるは無かりし也、是即ち天地有正氣、雜然賦流形……時窮節乃見、一々垂丹青る者に非ずして、何ぞや、天地正大氣、粹然鍾神州……然當其鬱屈生四十七人とは亦虚あらざる也、抑も世異なれば、事亦異なり、着眼用心の點亦随つて變ず、然りと雖も、其精神に至りては終古依然たらずんばあらず、……大石の如きは蓋し仁を求めて仁を得たる者ありけん歟、

泉岳寺に至りて最後の事を思ひ出して

大石 良雄







義士銘々傳

奥高家肝煎と云ふは八百俵の御役料が出て、千五百石高で、尤も  
四千二百石の御仁は、お足し高は、越えませんが、八百石の御役料を  
頂戴し、財寶倉庫に充満して、悉く富家で在りしや、いまだが、何分  
御性來備はつて、貪慾と云ふものは、仕方が無いものと、視ねる、又  
吉良様は、千家の家元なり、御茶の湯の事で、五代將軍へ御直しを  
申上げ、其の他諸候、大夫のお弟子、數ふるに、違わらず、是で、余程お  
懐入に成ます、乃で、骨董家が、結構な茶の湯道具を、賣買の時に  
○是は、何分折紙が、確實でない、偽物か、正物かを、確かめ度なものだ  
が、是は、一ツ吉良様に、御鑑定を、願つたら、確かで、在らうと云つて  
呉服橋内の吉良様の御屋敷へ、手續を、以て、假令は、此の茶碗、此の  
古道具、此の釜、コレ、申す、が、正眞の物か、偽物かと、區別を、願  
ひ度と云ふ、偽物だと、上野介様が、疑ひ、ない、正物だと云つて、幾ら  
かの鑑定料を取つて、折紙を、書つて、渡さる、眞物を持つて來ると

義士銘々傳

いふと、吉良は、眞赤い、偽物である、能出來ては、居るが……  
と、冷評して、歸す、道具商は、落胆して、居る處へ、家來を、町人に、扮装  
廻はし、之を、廉價く、買取らして、御自分、が、正眞正銘の、箱書をし、折  
紙を、附て、弟子内の、大々名に、價をよく、賣附るとは、誠には、是れ、御旗  
本の、所爲とは、思はれ、せぬやうな、譯、淺野内匠守様の、事件の前  
に、此の人(吉良上野介)が、二度命を、拾つた、事がある、大概、あらば、夫  
から、後悔をし、行ひを、悔み、貪慾を、改め、可さ、だが、何うも、死ぬ迄、附  
て、廻つた、強慾、爲方がある、徳川様の、時分に、例年、三月、年始の、賀儀  
として、勅使が、京都から、東都へ、御下向に、成る、其の、度に、三万石、以  
上から、拾万石迄の、御大名が、勅使、廻應、使と云ふて、御馳走、役を、命  
せられたもの、短命のお、大名は、之を、勤め、すに、終ひ、極長生を、ささ  
り、出度殿様は、二度も、御勤、役を、ささる、事が、有る、最も、金子の、要る、誠  
に、忌み、お、後、元祿十二年の、天奏、廻應、使を、命せられたる、のが、石見



傳々銘士義

國津和野の城主四万三千石龜井能登守殿が右の大役を命せら  
る、其の時能登守殿は年輪二十六歳謂は、水の出端血氣盛んと  
云ふ御年輩、御大役で御座るから、御國家老田湖外記と云ふ者が  
江戸へ出府して万事殿様御勤役の御相談相手懐刀現今の秘書  
官と云ふやうな事で御相談役に成り居ましたが、さて才物でも  
此の外記は國語の人ゆゑ江戸の勝手は不慣れで万事様子を辨  
まへません、御馳走役の間は、吉良上野介義英が万事指圖役、御  
師匠番、其の吉良殿は前申上る通り貪慾にして賄賂袖の下を賤  
らざる時は殿様に勤めのあらざるやうにする、殘念ながら進物  
方の役人へ尊所ソレの指圖を致しませんから通常の菓子折か  
何か贈つて置き、黄色い重寶おもを參らせんから、上野介殿悉  
とく御立腹、龜井侯御登城有て吉良公へ御用の問合せが有て  
も少しも御傳達がない、義只今御用多う……と云ふて口達

四

傳々銘士義

がよい、能登守殿は先方が洞察んから周章て居る處へ突然吉良  
殿が來たり、役人諸侯の居流れる前をも憚らず、痴漢ノ野呂間ノ  
と云ふ惡口三昧、能登守殿も血氣の御年刀頭前へ手を掛たが、御  
家、御身分が大切だから、耐へて勤役して居ますと、今日も相  
變らず大勢居流れる中で吉良殿が義能登殿、奈是貴公は御役  
が身に染みさつしやらない、斯る大役を命ぜられ乍ら、今の中か  
ら周章かれるやうでは、早晩御用が立込んで敷答の日柄に成た  
ら氣か違をふ、イヤサ、頓死も爲やう、四万三千石頂戴する高を考  
へて見て勤役さつしやない、鐵く高丈の御奉公が出来ん者は能登  
殿取も直さず祿盗人だ、能ハッ……と能登守殿勇氣が満ち  
臨差の力頭へ手が掛つて、既に斯うよと見れたが、能イヤ待て  
委時、家康公御遺言の御條目の中に殿中にて宿意を以て白刃を  
揮ひ斬殺致す者は、振群の家柄たり共、其身は切腹、家名断絶……

五



義士銘々傳

突然我短氣か有たら家來共が騒がう殊に男子だ今日式は堪忍  
して歸邸した上宗老の外記に後事を托して明日汝上野介出會  
ふ處を幸ひ一刀の下に斬て捨るて有らう」と御無念をお耐へ  
あすつたど云ふのは、憚り乍ら蘇州の御分家内匠守様より度量  
の広い處が有たど見る往時三守俊二人扶持の御家人共の相  
對あら免も角も其處に聴く者が有て ○ヤイ鈴木川村安田汝  
は祿盗人だ」と云はれ、ば止み難なく、其者を斬て棄ちければ  
あらん氣味の悪い武士道とやら云ふもの、有た時分況てや四  
万三千石で二十六と云ふ殿様の堪忍は譽め度處御用か濟んで  
新橋角の御屋敷へ △御歸り」重役か玄關へお出迎ひ申す  
と能登守殿の御容子が不快憂障はりも荒々しく、御居間  
へ……… 能、コレ外記を呼べ、暫時人拂ひ申付け、外記を早く此  
へ呼べ 田湖外記罷出 外、エー今日は御用滞りなく相濟み御

義士銘々傳

退出、恐れに存します、能、ウム、外記其方に些と改めて申聞け度  
事が有る、コレへ、近うコレへ、外、ホ、ホ、能、外記其方  
は手に諫言致すか、致さんか、夫を一應、聆き度、諫めると云へは明  
さすに覺悟をする、諫めぬと云へば申聞ける、何うじや」と唐突  
に、ハッ、と驚く胸の浪、外記は顔を上げて、外、異お上意を承りま  
す、先御明しを願ひ度、もので御座い升、御宜しい事あらぬ、勸め申  
し、お悪い事あれば、諫め申すが私の職、學かど心得て居ます、何  
うか仰せ付られませうに……… 能、イヤ、最う要は、あ、汝は  
諫言する氣だ、云はずに覺悟をする、退れ、立て、外、へ、外記  
が御主人の顔をシケ、見上げる、眼に殺氣を帯び、額に青筋  
を顯はし、喜怒骨動き必死の御容貌、三人五人の忠臣有て死を以  
て諫めると雖も、石州から出府致し、万事御内密の御相談、相手に相  
に付て私造々、石州から出府致し、万事御内密の御相談、相手に相



傳々銘士義

成て居るもの何事か變事出まい致す折には少しも知らん辨  
へぬと申ては江戸出家中の者が承知致しますまい宜しう御座  
います御諫言を致しますまい仰せ聞けられますやうに……  
熊キツヲウしろ 外ハッ 次は遠慮して置いた脇差を取寄せ  
小刀を抜いてキツヲウして御覽に入れる 熊イヤ夫で宜しい  
外記別ではない予が勤役の始めから師匠番上野介に万事に問  
合せをすれば只今は御用多は後刻にと云ふて奥の小座敷へ引  
いた限り予は避て相勤めて居る處へ何時か来て諸侯役人の  
居洗れる前をも憚らず予に云ひ難い雑言過言不禮の悪口今迄  
は堪忍して居たが今日と云ふ今日は大勢居流れる前て予を捕  
へて祿盗人と云ひ居つたが何んぞ堪忍成るまい其場を去らず  
斬て棄やうと思ふたが彼を殺せば予も切腹家名断絶もしや家  
臣等が料見違ひをして籠城の色ゆきが有てはあらん予が死ん

傳々銘士義

だ後の事を其方に托せん爲め是迄残念の胸を納めて立歸て參  
つたが明日は宥さん出會ふ處を幸ひに老爺を眞ニツ反す刀に  
切腹する家が潰れやうが是迄の時節と其方から一家中へ困らぬ  
を理會して貯へて津和野の城渡しは禮を厚く致し呉るやうに願  
やうに分與へて津和野の城渡しは禮を厚く致し呉るやうに願  
むと云ふ此の一言諫めることも斬る諫めずは尙討つ予が心は鉄  
石心ぢや」と仰聞けられ悔り懲いた田湖外記併し大忠臣學者  
なり才物ゆゑに是も握立つ心を押鎮め 外能く堪弁してか歸  
り遊ばしめた六十五才の私さへ御言葉承つて居る中に思  
はず齒齧を咬縮め拳を握つて残念に存じ升た御異見を申上げませう  
ま能く堪忍して御遊ばし升たナニ御異見を申上げませう  
明日は立派に御武士道をお立遊ばし升やうに忠孝兩様全から  
ず御當宗御先祖様には御不孝に成ます太閤秀吉公のお威むれ



傳々銘士義

に「法は釋迦武藝は龜井武藏守、天上天下唯我獨尊」と名將秀吉公の御不言なれ共、何うも亦武士道の耻辱は棄難し、後は御耻辱の殘りませんやう取計ひ申す、から明日のお出會いの節、上野介を斬てお棄遊ばすお覺悟で在らせられすか、能「イヤ云ふにやあよぶ、孫て髻髪だちから習ひ覺けた眞影流、明日は長光を差して行き彼の姿を見るや否や躍り掛つて腦上から只一刀に売竹削……外「ア、イヤ其處丈かゝる若いかと思はれます、斬掛る一ト刀、先方に早業が有れば、身を懸され、二ノ刀は餘程暇取れるも、の縦令吉良殿に手傷を負はすも、淺傷あれば療治が届きます、明日は怒氣を面に出さす、平日より御機嫌克柔和に粧ひ、吉良殿の側へお寄遊ばしまして、油断を見澄まし、扱手も見せずお差し遊ばせ、突傷は深くなくも療治が届きかねます、是丈心添へ申上げ

傳々銘士義

ます、能「ウム、能い處に心附いて呉て、誠に喜ばしい、外「今既には御奥へ御寐あり、餘所がら奥方様へ御別れを……能「イヤ斯う成て奥や稚子に心は憂らん、表の居間にて勇氣を練つて、明日の出仕の時刻を相待つ事に爲やう、外記訣別の孟を遣はし、度が他の家來共に色めいてはあらんから、孟は遣はさん」と表の御居間へ御夜具を展させ立上つて能登守殿は小謠を誦ふて御表の御居間小坐敷へお引き成ました、折柄鳴渡る四ッの時計、兩手を組んで田湖外記「外「さて大事出ました、明日我君御登城に成れば御家断絶、ハテ何うしたもので有らう……何にも吉良公が左のみ意恨を啣み給ふ主意は、い、が噂に聞く上野介殿は強慾にお生れおすつて、賄賂苞苴を取り、卑劣を御計ひが有ると云ふ風聞、を此頃耳にしたが、万一其の筋の不行届から出て居る底意では、おからうか知ら、其んなら賄賂を贈たら、吉良殿の氣色も



傳々銘士義

直つて御家に瑕瑾も附くまら、四万三千石の家を買ふやうも  
ので有る、屈くか屈かあるか、一應手を入れて見やうと胸に問ひ  
腹に答へて何人にも相談をせず、己の料見で御納戸役に云附  
けて、紗綾、綸子羽二重、縮緬を進物に仕立、彼瑠徳利五ツを御納戸  
役から出させ、御金方へ云附け、小粒で五百兩、百兩ッ、右のッラ  
底へ入れて保命酒と云ふ銘を貼て表向銘酒に仕立、釣臺に戴せ  
外記は自身馬に乗て新シ橋内の龜井の屋敷を出て、吳服橋の吉  
良殿の屋敷へ來たは、彼是れ子刻と云ふ刻限、關と御門番も誘睡  
端の様子、外記は馬から下て門を敲いてトン／＼と御門  
番エ／＼と云ふ。○ア、ア、ア、誰だ 外エ、龜井能登守の臣、田湖外記  
と申す者、明日急御用に就て、六ヶ敷い事をがら御目通り願ひ度  
罷出ました、御開門下し置れますやうに…… ○ア、イ、なん  
だ ○ナニ龜井の使者が斯う／＼ △イヤ打棄て置け／＼、今

傳々銘士義

年のやうな譯の分らねへ御馳走大名が在るものか、毎日／＼五  
度も六度も門を出入して居ながら、門番に酒の一合も買ふ事も  
知らん、斯云ふ大名の言ふ事をオイそれ／＼聴くと天奏の名義  
が悪く成る、幸ひ寒い晩だ、風吹きの處で些と涼ましてやれ、  
眠た假似をしてエて挨拶をするナ、跡は答へもあらず、空野さ  
外ア、困つたもの、今夜持參の賄賂が屈くか、屈かぬか、辻占と云ふ  
事も在る、一ッ門番から手入をして見やう…… 失禮ながら伺ひ  
ます、此の御門番は泊りはる幾人で御座い升 ○お粗頭、妙  
事事を聴きませ、何にをする氣で御座いませう △斯込む氣  
だらう ○夫は劍呑…… △何にしろ面白さうだから泊番は  
四人だと答へろ ○エ、四人で御座る 外、甚だ恐入りました  
が、忍からお手を拜借致し度う ○お粗頭、使者が手を一借  
せてエます △其奴ア面白、新役だ貴分手を…… ○新役は



傳々銘士義

危険い處へ遣はれる「愚圖々々云ひながら酒屋の潜に四角い  
小さい口が有る旗木屋敷にも忍び云ふ四角い小さい窓を開け  
て怖々手を一本出す外主人が毎度御門を出入りを致し御面  
倒……是は少分で御座るが酒代を献上致します宜しく御記常  
を……壹分銀を八個冷つこく手に握られ  
お組頭二両の酒代を……只今開けました  
一人が草履下駄を突掛て横ッ飛に飛んで来て  
「早くお玄關へ……」  
「お組頭二両の酒代を……」  
「一人が草履下駄を突掛て横ッ飛に飛んで来て  
「早くお玄關へ……」  
「お組頭二両の酒代を……」  
「一人が草履下駄を突掛て横ッ飛に飛んで来て  
「早くお玄關へ……」

傳々銘士義

○此の事を被仰らず折角寒い晩に來ましたのでげすから門番  
大の親切が見せたいから門を開けて通したら元鍵は夜の四  
ッ時に成ると御目附へ上つちまふ明日の朝六ッに鍵を請取る  
んで今俺の手許にはある  
○夫は家例に成て居ますが目下天  
下泰平で何事も無いから持てたり持て來たりするは面倒だ  
からカラ「お前さんの枕元に門の鍵の有る事を知てますか  
ら其ンお意地の悪い事を被仰らずに鍵を貸して下さる譯には  
参りませんか、元龜井の使者に大層肩を入るナ、何んぞ面白  
事でも有たか  
○「イエエ少し手役が有たから通してやり度ので  
元「ウム、何の位」  
○「氣の附いた者も出來たものかして  
元「相變  
らず龜井さまを威歴たから氣が附いたかナ、幾ら買つた  
○「二  
分に有付いたので  
元「御馳走大名は大概二分だ  
○「イエ四人  
に貳分ッ、で貳兩  
○「エ貳兩……  
鍵は其處に有る、持て行け



義士銘々傳

門番は鍵を持って飛んで行く、外記は門から這入て参りぬ玄關へ  
係る、柳原元右衛門は、生欠びを爲るがら、袴腰を捨てて 元「ア、寒  
のにお使者御苦勞…… 外「明日御急用に就て憚りあるが上野  
介様へ御目見仕り度宜しく御取計ひを願ひ上度御座る 元「長  
まり升た、奥へ申込んで見ませう…… 俺は無謝か知らん 元  
右衛門「溢々立つを 外「失禮ながら御膝腰が曲て居り升 元  
ヨイど暇けた紙包み、元「是は憚り…… 廊下を歩き乍ら手  
を遣つて見る、重い紙包み、錆た鐵網行燈を提立て紙包を開く、拾兩  
小判の光り、元右衛門は悦び、怒に眠氣も醒め急ぎ足 元「御頼み  
申ます、奥締御治番は誰か 治「戸川治兵衛だ、元右衛門何だ 元  
龜井の使者田潮外記と申す者罷出、明日御急用に就てお目通り  
を願ひます、と餘程の御用と見ねます、何うかお會ひに成るやう  
お取計ひを願ひます 治「左様か、申入れて見やう 奥へ来て見

義士銘々傳

ると酒の強い吉良殿、御酒宴最中美麗る腰元共が三味線を踊き  
踊を踊て居る 治「へエ申上げ升、義治兵衛何んだ 治「龜井様  
からお使者が参りましたが、如何で御座ひます、お會ひに成ます  
か、承り度存じます 義「ナニ龜井の使者が能登守と云ふ奴は眼  
先の見は、ん、大痴漢、子に大役の師匠番を委ねながら半紙一枚贈  
る事を知らず、日々殿中で悪口雑言はじめ廻はしても更に心附  
かず、此の寒ひ夜に使者に會ふたら折角酔た酒も醒めて終う、今  
夜は寝に就たから明日黎明に來いと云つて追跡せ何んのだ  
治「へエ、治兵衛は元の詰所へ 治「元右衛門 元「へエ 治「奥へ  
参つたが、御寝所に這入り成り御眠付きの處だ、お目醒を申  
上げる、と御痴癖に障つてお憤りなさる、から明日早く來るやう  
に諭して歸すが宜ひ 元「夫でも今夜の事は三味線の言や踊の足拍  
子…… 治「何んお音がしても今夜の事は行くまい、元「大さ



傳々銘士義

に有難う……

第二席

元右衛門は詰所へ来て 元さて外記殿、お奥へ申込みました處  
御重役の言葉に最ふ主人は寝に付いたから今晩は逆も行くま  
い、明朝お出るやうにとの事で御座るか何うも合點の行かぬは  
主人の居間の方で三味線の音、踊の足拍子がタタ、ましく聞  
ますが私の身分は、玄關番で御座るから奥口より内へ入る事  
が出来ませぬ、乃で奥用人の粕谷平馬を拵へて見ませうから暫  
時……外イヤ色々取る計ひ過分な御座る」粕谷平馬は奥御  
用人筆頭、今書物が済んで唇に附いた墨を拭き乍ら御内室に酒  
の準備をさせて飲もうと云ふ處へ草履下駄を突掛てがら  
柳原元右衛門が違つて来る 平さあ、此方へお遣入り、今夜  
は泊か、俺も四年御玄關番を叩いたが、夏は熱し蚊は居る冬は寒

傳々銘士義

し眠難いな 元、案下の火を熄まして 平、夫は寒からふ、今酒  
を飲み姑めた處だ、懐にも案下を入れて行かよ、からうサア一  
盃……元、有難う、少々お願ひが……平、ウム 元、龜井能登守  
家來田湖外記と申す者が殿様へお目通りが爲たいと申すので  
在り升すから奥へ申込みましたら、戸川治兵衛さま、お次で殿様  
はお就寝だから今晩は會へまいから明日早く来るやうに申せ  
との事で御座い升が、合點の行きませんは居間て三味線の音  
が烈しく聞にます、折角参りませした者を無駄足をさせるも氣  
の毒、何うか御主君様の方をお取計ひ下さり、お會ひに成るやう  
に願ひ度いもので、治、ウム、元右衛門評判の悪い龜井の使者に  
大分肩がは入るか、今夜は何にか面白い事が在て夫ゆゑお會ひ  
になるやうに計らつて呉れと……元、へエ、大分俄かに氣が附  
きました、御門番四人へ酒代が貳兩の謝禮で御座い升一人貳分



義士銘々傳

つ、で、私へ小判十兩の心附け 治、ホー、夫は大した事だ、イヤ何  
うか取計ふ御立關は寒ひから器儀だが俺の小屋へ使者を遣し  
た方が宜からう、火の氣も在るから、此方へも連れ申すやうに  
元、長、まり升た」元右衛門再、詰所へ来て 元、待、遠、う……用  
人へ申聞け升た處、折角のお出、お無駄足は氣の毒、何とか取計  
ひませう、が立關は火の氣もあし、寒いから器儀では有るが柏  
谷平馬長屋へ御案内住、りませう 外、是は色々御盡力有難い事  
で…… 元右衛門に連れられて外記、柏谷平馬長家へ来る取計  
ず、柏谷が、出て始めての挨拶 外、是は利き役者思ひ切てはづま  
あければあるまい」と思ひ、土産として小判百兩出す、平馬は  
大に悦んで追従、タラ、平、早、速、與へ申込んで見ませう 深  
更の事で御座るから、肩衣には及ばん、袴、羽織、脇差を差して柄の  
附いた鐵網の雪洞を掛けてお立關からノソ、廊下、平、お

義士銘々傳

鏡口、柏谷平馬で御座る ○「ハ、ハ、直ぐと締が開く、お居間  
へ来て見るとお就寝處か御酒宴の真最中、平、へエ…… 義、イ  
ヤ平馬、未だ寝ぬか、一盃やらう 平、お相手は仕り升うが少々由  
上げます 義、ナエ 平、龜井能登守家、來、田、湖、外、記…… 義、イヤ  
夫は疾に治平から聴いた、大役の師匠、番を頼み居るから、禮物も  
送らす氣の付やうに、唐待やるのも心附かず、寒い夜に會へば折  
角酔つた酒が醒めて終ふから、寝たと云ひ歸せと治兵衛に……  
平、御尤で御座います、龜井の家、來、に心附いた者が出来ました  
と見にまして、今晚のは誠に悦ばしい使者で御座い升て、門番へ  
酒代が貳兩、柳原元右衛門に金子拾兩、私には初對面の土産とし  
て金子壹百兩、上への進物、山の如く持參致したやうで、御座いま  
すが、使者から進物の目録を借受けて參り升た、御覽遊ばせ 義、  
コレ三味線を止めろ、眼鏡、ウ、ム、紗、綾、給子、羽、二、重、龜、綾、保、命、酒



傳々銘士義

五瓶 平其の五個の銘酒の徳利が御好物で在らせられるか  
と存じ升義イヤ是は會すば成るまい、治兵衛と云ふ奴はあれ  
ツ限の男で最前治兵衛から其の事を聴けば今頃は使者も要事  
が相果たやうに届かん奴だ、會ひませう、中奥で會いますから  
々呼ぶやうに…… 粕谷平馬は長家へ歸つて 平さて外記殿、且  
那が就寝して居るのを起して申開けましたら、折角夜中のお出、お  
無駄足に成るもお氣の毒、取亂しては居るが、中奥で會はうと申  
されまます、外記は心中 外ア、宜かつた、賄賂は納まつた、お表  
で會へば安心あらん、深白のお役人なら賄賂を呑んで歸される  
事が有るが、中奥でお會ひが有れば賄賂は納まつたやうなる  
の…… 悦んで居る吉良殿の泊番の若侍が進物の白木の盛  
を請取つて之を中奥へノ一と並べる、外記は平馬に引れて中奥の  
末席に控へて居ます、暫く経つと Oレツシイ 奥の方から

傳々銘士義

警蹕が掛る、紙門を開けて、お袴はあし、綿入羽織、金作の小刀をお  
差しあさつて、総髪で小遣りの愛嬌溢れるやうなる爺さま、此人  
が意地が悪いかと思ふやうで、五代將軍様は、吉良様が風引で  
日登城が無いと 將上野は「と御就寝迄には五度も六度  
もお聴きあさる、其の勢ひ御用御側も三舎を避けるといふ、近く  
は中野石翁と云ふやうな御愛匠で今お蒲團へパタリ粕谷平馬  
が能登殿御使者、田湖外記、進物の披露をする 義イヤ、津和の御  
使者外記始めて、上野介…… 就ては今晚は好物の品を澤山得さ  
せて過分々々…… お目に係つた折能登殿にお禮を申す、宜ろし  
う…… 外へエ、お直答は恐入ます、平馬さま迄お答へ仕ります  
此度主人大役を命せられ、若年ゆゑ如何有らふかと心配致し居  
ました處、御當家様御引廻はしに依つて今日迄滞りなく御役相勤  
め、誠に一家中悦び居ます、尙此上共何卒御心添の儀を偏へに披露



傳々銘士義

ひ奉りませす 義陪臣は殿中の容子を知らんから心配は道理ぢ  
 やが能登殿は御器用の御仕來チヨイト言御用をお教へ申  
 すと其の先を聴かずには推量でお勤めおさる今年のやうお樂な  
 師匠番は澤山おい、御用部屋の通りも能く何うか上野の教へが  
 届くかのやうに手前迄鼻を高く思はれるアハアハ〜と輕  
 薄口 外夫に就て少々お含み迄に申上置き度御座い升主人能  
 登守儀明日殿中にて尊公様に出會申せし時に確と御挨拶申上  
 げねばあらん處差の刀頭を握つて御挨拶申すと何にか色めい  
 て相見升が是又一家中一統の心配差付願ひます異あものおれ  
 ど、明日も滞りなく主人勤役相済み退出仕りませするやう御合み  
 を願ひ上度存じます 義ハ一テな、手前方には更に左様お覺へ  
 はあ、ハテ何云ふ……イヤ是れ外記斯ふで有らう、幾ら壯健自  
 慢を爲しても年を取るといかな、此節眼を病み人違ひをする事度





義士銘々傳

々、此程も御殿へ出て表坊主と間違へて大目附へ一寸不禮を申  
 した若盛りの威張盛り、大目附役を權にかつて手前を呼付けて  
 殿しい談判、若年の小奴では有るが、大目附のお役が重いから、大  
 目附部屋へ平突張つて謝罪した時の間の悪さ、多方其の邊で混雜  
 紛れに能登守殿を小役人と心得、心にも無い粗忽を云ふたのを  
 年若の短氣、一圖に怒りやしやつたかも知れぬ、オ、怖わいふと  
 御家に障る、ヨ、予が様子を見てゐる顔色の悪い中は、御用杯  
 へ寄らんやうにして心利いたる表坊主に申付け、御勤の御用杯  
 ぶ敷へ申しお怒氣の辭まつた時分、側へ近付き機嫌克服物を  
 扱ふやうにし取計らはん、万事に慣れて居る上野、外記心配致さ  
 る、ハ、外ハ、心の中にて、外四位の少將に進み、綾羅  
 金襴を身に纏はれ、御身分で有りながら心の内の卑劣さは







傳々銘士義

エー龜井侯の家老田湖外記に於きましては主人能登守を諒め  
出仕致させました後押と云ふ常に卑しき務めをする長羽織に  
太い紐、大小を挿して居りますもので御座ります外記いませ  
押二人を呼び手紙を渡し外扱みれを殿中御中の口へ持参し  
御雷家御出入の表坊主へ差出せ……二人は其處に止まり殿中  
に於ての御催はし事、或は何か權事のとが起りし節は直ちに當  
屋敷へ注進に及べ……此旨心得たるか押ハハ委細心得  
ました……宜しう御座ります」と申しそれより其手紙を懐に  
し押二人に於きましては殿中さして参りました扱また外記に  
於きましては昨夜より主君の身の上に就き憂慮して措く能は  
ず、能登守御登城御退出に相成ります迄は御家の安危存亡定  
かに分り兼ねますを以て自分には玄關白洲へ床儿を出ださせ  
眉に皺寄せ思案投首ひとかたならず心配し心中には八百万の

傳々銘士義

神を祈り居ります、江戸家老用人番頭外記の様子に釣りみされ  
わけは知らねと床几取りよせ左右に並んで扣にたり外何卒  
此度の事滞りなく無事に落着まするやうに」と絶えず黙禱致  
して居ります、然る處其日の四時少し下がりし頃押表御門内へ  
急いで駆け込み押御注進致します外「ヤア何か事が始つた  
か押イヤナニ別に……只今殿中に於きましては御能が始ま  
りまして御座ります外、然うか宜しい……押は去る後に外  
記心に思ふ様外、只今殿中に於て御能が始まるとあらば諸侯  
方に於かれても皆御能拜見……然らば此間に事の起る氣遣ひ  
はあし先づ聊かこの所の心配はあし」と思ひ居る、此時は上  
様松の御上段へ出御諸侯方残らず進み居並びて御能拜見  
尤、少々下りし時又侯押御注進く外、此回は何事ぞ……  
押、只今御能あかいり……外記心に思ふ様外、みゝの處が大



傳々銘士義

事だかどそれより他の用人番頭注意し尙も氣をつけさせま  
す、押は又も飛び出して往く後にて外記 外此後事が起るか知  
らぬ、今にも始まるか知らぬ、何卒事が起らぬ様……此次の注進  
みそ大事あり」と心の中心益々信心を凝らし八百萬の神に禱つ  
て居ります、次に第三度目またも押に於ましてはハタ  
表御門内へ飛込み外記の面前に來たりし時は呼吸みだれ目を  
白黒しあがら、そこへ倒れて腰を抜かし ○扱みそ大變の事が  
生じたれ……それ水を與へよ……それ藥……と背を撫り介  
抱し外氣を確にせよ下郎……前後を忘れては相成らぬぞ、注  
進は何事だ……何ぢや注進は……押ハハハハ御注進 外何  
事か注進は……押只今殿様あれへ御歸り……外記に於き  
ましてはこれを聴きホット吐く一息……外先づ宜かつた  
と始めて人の顔色になりました、しばらくして ○御歸りいと

傳々銘士義

呼ぶ、皆々御出迎へ御門はサット開き……御玄關へ御籠輿が横  
付……能登守御降り相成りおもての御座敷へ御通りになり  
續て外記來つて平伏す能登守今朝御登城の時外記も其方に  
は逢ぬぞと立派に云て御出仕然るに上野之助も討とめず只今  
御歸りぞうも外記へ顔向もあらん赤面して御着座外記に於き  
ましては莞爾と笑ひ、八拂ひの上兩手を支へ、外今日の御用滯  
ほりあく相濟み御歸館被爲遊恐悦に存じ上げます……昨夜此  
爺が御申し申上りた通り上に於ては定めし吉良殿をスツカリ  
御突留め御本望御達し遊ばされしと存じ上げます 能ヤア  
爺……妙あを云ふ吉良を打ち果たしたからば余に於ても  
亦其場に於て切腹す……決して斯様に歸館するとは相出來ぬ、  
外記……余は今日乃傷致さず立歸つた 外ヘニ……それで  
は其場に臨み我君には臆病風に誘はれ御未練の御心が生しまし



傳々銘士義

たか……平生の御勇氣にも似合玉わせざる義で御座る。外記  
昨夜以來非常な心配せし意趣がへしに能登守を翫ります。其時  
能登守 能否余に於ては決して未練の心が少しも起りしにあ  
らず、また臆病風に誘はれしにあらす。今日余は出仕に及び上野  
の姿を見れば面を和らげ彼を詐はり一刀の下に刺殺さんと與を  
うかがふ長袴上野を認めた故余に於ては己れ上野と思ふ折りを  
しも上野余の顔色を見、飛下つてこれに能登殿ようある御  
早く御出仕……今迄上野の所爲に就き御立腹の段も御座つた  
で御座らう。今迄の無禮は是の通り御詫び仕る……御勤役の不  
審の隙はなにくれどあく御尋下され之よりは何事に限らず必  
ず他人の上野と思召さず御家來の下記同様萬事御問合せを下  
さるやう……兎角唯今迄の無禮は上野是の如く御詫致すと昨  
日に替はる今日の仕方、両手をついて三拜九拜……

傳々銘士義

に於ては昨日迄彼が祿盗人役立たずと難言せしを今猶胸中に  
在るを以てのがし遣らじと一歩進めば彼は亦一歩後へ退かり  
それは御短氣であらせらる。御家を大事と思召さむやと尙更の  
追従に顔を見かけ昨日迄は無禮に過言今日は打替つての此  
仕打……此時其方の言も思ひ今彼を殺せば余も切腹龜井家は  
断絶……上野斯程迄に詫ふれば堪忍して遣はさうと思ひ思ひ  
し故自然余か顔色もあほりしと見ね上野近く立寄り烏帽がく  
づれましたと云つてあはして呉れし故思はず忝けあしと謝辭  
を述べしに上野云ふ様他人の上野と思召さず萬事御家來の外  
記同様に思召し下されと云つた……外記上野は餘程能く其方  
を知つて居る様子……夫故及傷をも致さずむざと立ち歸  
つた外ハハ……それである御家安泰……まことに恐  
愧に存じ上げます。此上は何卒私へ切腹を仰せ附け下さる様願



傳々銘士義

上まする……申譯の爲め切腹致したい儀で御座りまする  
熊  
異をとを申す……其方へ切腹を申し付けの落度は毫も  
何故に切腹を致すと云ふのか外様で御座りませぬ……恐  
入りました儀で御座りませぬが今日上の御勇氣を鈍らし奉りし  
は全く此外記の取計ひにありしとて御座りませぬ……昨夜上  
の御内意に據れば上はいよ／＼今日上野之助を御討止め  
る御勢ひ……私つく／＼考へまするに我君斯く迄怒らせ給ふ  
は開も如何なる故を以てあるや……御家の大事に關すると故  
ふれある外記久しく江戸表へ出仕せる人々に竊かに上野の人  
ど爲りを聞きましたに風聞に據れば上野殿は飽迄も暴怒無仁  
の性質若し賄賂を贈るとの無い時は必ず殿中諸人の面前に於  
て無禮を行ひ悪口を吐き辱しめると云ふとを昨今聞き及びま  
した儀で御座りませぬ扱は進物の役人の不行届き……賄賂の足

傳々銘士義

らざる所より上野殿我君へ對し奉り不禮雜言に及びしかど始  
めて氣が着き依つて直ちに昨夜別に上へは申上げず重役へも  
相談致さず貴き御金をわたくしに御金藏より取出し紗綾給子  
羽二重龜綾保命酒等其他家來にも小判にて賄賂進物夜前外記  
吉長殿へ参り中奥にての對面を容るされました……然る處賄  
賂は案に違はず見込みし通り本日我君へ對せし仕うち前日に  
打つて替はりしとは……ア、身は四位の少將に進ませられ  
羅錦細を纏ふ所の貴き御身分でありながら心のきたさは匹  
夫下郎にも尙劣る……併しあがら武藏守よりの御名家……御  
勤後無事安泰にをさまりましたは此上もあいとで御座りませ  
兎にも角にも上の御勇氣を鈍らし奉りしは此外記で御座りませ  
す、されば此上は外記に切腹を仰せ付け下さりませ」ど始めて  
明かす外記の真心……能登守外記の手を把り推し殿きはふり



傳々銘士義

落つる涙を押へ 能ア、外記……扱は上野は左様ある怨心者  
であつたか……とは知らず全く意恨あつてのみど、思ひ居り  
し……ア、外記の計ひをかりせば余は血氣に早まり彼に及傷  
に及び我龜井家も終に絶つ所……返すくも能登の龜忽其方  
無かりせば今の如く相見ること出来あかつたらう、我爲めに  
は叔父……大叔父……何條其方へ切腹申し付けるとかは……  
宥して呉れよとこれ外記……と大層御喜びなさいました其は  
言葉には述べ盡されませぬ、扱こそ御沙汰がありまして外記に  
於きましては二百石の御加増にありました、然る處、外私に於  
きましては上の御金を我儘に使ひ之で御加増を受けましては  
幾ら忠義の行ひとは云へ之が先例と相成りましては今後の爲  
めに甚だ宜しくまいと考へます、外記我儘の罪を御糺し下さ  
すば御家の規則が立ちませぬ」と云つて自ら三十日間の遠慮

傳々銘士義

を致し此罪を詫びたと云ふふとで御座ります……今以て龜井  
候は残り御小身あれども先代の殿様より聯綿と引き續き目出  
度立つて居るので御座ります、實に君は船匠は水とかや申しま  
すとが御座りませぬが則ちふいで御座りませう……之は龜井候  
の御傳記で御座ります

第四席

扱翌元祿十三年三月本年も例年と相變らず年始の賀儀として  
勅使京都より東都へ御下向相變らずの御馳走、本年亦此任に充  
つる役人御老中若年寄に於て御評儀、御評儀の上御擲定當年仰  
付ひられたるは和泉國岸和田の城主御高五萬石にてあらせら  
る岡部美濃守義次公……此美濃守と申し上げる御方は當年御  
年齢五十三歳……當時諸候方の中に三幅人と呼ばれたる其  
中での一人であらせられませぬ、可板倉に鎗内匠鐵砲岡部と云は



傳々銘士義

れるお人でおざい升即ち鐵砲を扱ふは岡部美濃守……弓箭を  
把つては板給伊賀守……寶藏院流の鎗を使は淺野内匠守……  
何れも諸侯方には御珍らしいとで御座りませぬ、岡部様に於て  
は此御役を命ぜらるゝと家來の太田三郎兵衛を御呼び出しに  
あり美三郎兵衛……余は本年の天奏、應使を命ぜられた  
太、それは御苦勞様で御座ります、美、その御馳走役の間は吉  
長上野が御指圖御役、御師匠番をするのだが、彼上野の性質は其方  
も定めし聞いても居らうが……飽迄貧慾不仁にして若し賄賂  
を贈らぬと苛く當り、諸侯居列びの前にて馬背悪口、随分苦いと  
云ふ評判を耳にして居る、去年は石州津和野の城主龜井が當役  
を勤め……其節上野の雜言不禮を怒り、若年ではあり……己に  
短氣に及ぶ所を家來共に覽き者があつて無事に事済んだと云  
ふ風聞を聞き及んで居る、して見れば彼上野の爲には毎年三月

傳々銘士義

諸侯中一人宛迷惑するものである、本年は幸ひ余が此應使に撰  
まれし故、彼の曲つたる根情を直してやらうと思ふ、故に賄  
賂は必ず贈つては相成らぬぞ、成るべく龜未ある物を遣はし彼  
に立腹さして置いて呉れ……若し此言に背き賄賂を贈りしと  
あらば九族を殄やすから其心得にて掛り役人に申付けろ……  
背いては相成らぬぞ、太「ハ、ハ……畏りました」まよとに岡  
部様の殿しき御言葉で御座りませぬから三郎兵衛に於きまして  
も此旨掛り役人に命じ口上を申合せ岡部様の御使者は吉長  
様へ参り申しませぬ様、使、此度主人儀天奏、應使を命ぜられ  
眞に家の面目、身の真加の至りで御座りませぬ……御當家殿様萬  
事御指圖御師匠番役、何卒主人身の上の儀宜しく御引き廻はし  
の程を願ひませ……これは甚だ龜未なる物で御座りませぬが  
御禮の印迄に御覽に入れませ」と云つて岡部様の御使者は歸



傳々銘士義

る、取次人之を持ち奥へ往き上野の前へ差出し使者の口上を申  
述べます、上野之を手に取り見れば牟玉に下さまにて使ふ萬歳  
扇子……骨は曲がり風の出ない庵末ある扇子一對と云ふて二  
本……上野勤然として怒り 義、ふのれ岡部奴……己の勇氣に  
慢じ斯程に迄此上野を蔑如にするか此度の御師匠番を頼み  
から……ヨシ、明日は手の申法をそらして彼を苛め驚かし  
て呉れん」と非常に立腹して居ります、斯くて翌日岡部様は殿  
中へ御出仕御覽あさると吉良様昨日のことを腹に据へ、少しも  
御用の傳達をしません、そふで御用の傳達をしあいと岡部様は  
態どキチン……と若坐して上野の意表に出で御坐る、吉良様は  
呆氣に取られ 義、これ美濃殿…… 美ハッ…… 義、おせ御身  
は其う坐つてばかりあらつしやるか 美、左様…… 相勤めます  
御役の方角が分かりませぬから斯くの如く若坐して居ます

傳々銘士義

義、御老中より今回の事に付き萬事分かれぬとがめらば拙者へ  
問ひ合はさるゝやう仰せ渡されて御坐ろう……今にも御老中  
より何せそんなに着坐のみして居るか、と御咎めがあつたら  
ば何うおさる、此大切ある御役を命せられぬが……斯様に若  
坐のみなされては仕方ないでは御坐らぬか 美、ナニ其の儀  
は……御老中より何せ斯く座つてのみあるかと云ふ御咎めが  
あつた節にはそれは仔細は御坐らぬ……美濃守當年五十三歳  
になり始めて勤める此御役……御役の容子は更に分からぬ、然  
るに御師匠番たる吉良殿よりは御傳達御教示は更に無之……  
御勝手分からはる故、斯くの如く若坐してあると答へる積だ  
吉良様に於ては岡部様を苛めてやらうと思ひ居るに案に田違  
し自分が御用を致へぬと岡部様は酒蛙くとして意地の悪い  
がる……



傳々銘士義

とをさつしやる……交尾のあがつた女犬見たやうに何處へで  
も座はり込み動かす、更に立たうとはあさらぬものだから上野  
呆れて弱り果て、義大名にしてはすれつからしの意地の悪い大  
名だ」と思ひ、これでは仕方がない今度は去年の櫻、使龜井を  
苛めし、彼口調、例の祿盗人の悪口を用ひてやらん……之に若か  
じと胸に問ひ胸に應へ、今や諸侯方、并ひに大勢の役人方が列を  
正し居流れて居る其中にて、義美濃殿……足下は此大役を命  
せられるがら今の中から爾うまおさつしやると今に敢答  
の日柄になり御用が立込んで来た時には御氣の毒とながら  
貴殿は氣が逆はさつしやる……イヤサ目を眩さつしやる……  
考へて御覽あされ御身は是れ五萬石と云ふ食祿を戴いて御座  
る御方……然るに其敷く高の御奉公の出来んのは美濃殿……  
取りも直さず祿盗人で御坐る」と聲張上げての悪口三昧、多く

傳々銘士義

の諸侯方は今や何か事が始まりはせぬかと危む、岡部美濃守は  
今諸侯の中にて斯く上野に祿盗人と辱られし故ムラ……  
と御憤りもあされ逆上てすでに一時は斯うよと見なましたが  
美イヤ、今は大事の場所、寛忍すべき所だ」と莞爾御わらひ  
あされ、美吉良殿……御仰の通り此美濃守は祿盗人に相違御  
座らん、さりながら捕者不肖、おれども將軍の御馬前に於て働  
所の一人、御座る……仕合はせには太平に人とあつて未だ其  
功を顯はすの時節が御座らん、が何んだあア……祿盗人は唯だ  
此美濃守一人に止まらんやうだ、大名旗本大概皆ん祿盗人か  
と心得て居る、上野殿……御手前ども祿四千石の御高を戴い  
て御坐るが其高丈の御奉公は少し覺束あいようだあア、御手前  
逆も矢張祿盗人仲間一人だ、して見れば祿盗人の仲間、澤山  
ある……御年齢甲斐もあいな言は考へたしあまれて言つし



義士銘々傳

やつたが宜しと「とあべこべに岡部様よりやりこめられまし  
たから吉良様はハツト赤面して殿中を下がり屋敷に歸つて鬱  
いで御坐る又吉良様の御用人粕谷平馬は岡部様から賄賂が來  
ない故主人に向ひ「粕今年の御馳走後の岡部様は随分ひどい  
方では御坐りませんか……龜井様のやうに少し御苛めあされ  
ては如何で御坐りますか……爾うあさいますれば少しは氣がつ  
き持つて來ませう 義ナニ今迄苛めてやらなんだともおいが  
イヤハヤ何んと言つても岡部の奴は酒蛙くとして居やがる  
丁度糶に釘と同様何んとも思はない少しも苛め甲斐がない……  
大方家來の三郎兵衛と云ふ奴が色々いれ智恵をしたのであ  
らう 粕それではアノ例の傳の祿盗人を言つて御遣りあさい  
お 義ナニ夫も云つてやつたが却てシツペイ返しを被い乃公  
の方が赤面した……今年は乃公の方が痲痺が立つて頭腦がき

義士銘々傳

りくする事に依ると乃公の方から先方を及傷に及ぶかも知  
れん何うか其心得で居て呉れイ 粕それは大變……それでは  
私が御金を持つて往て來まじやうか 義待てく 夫程迄にも  
及ぶまい「斯くて上野之助は美濃守にあべこべにやられ口惜  
がりつゝも仕方なく 萬歳扇子一對で其年は勤め先づ此年  
は無事に終りました其後一年許りを經つて一日美濃守は家來  
太田三郎兵衛を呼び 美三郎兵衛……余は若年にして親父の  
跡を相續せしと故通例人が隠居するよりは四五年早く世を遷  
れ隠居をし俸の大助に家督を譲らうと思ふ大助に於ても上の  
御用今は乃公よりも能く勤まると思ふから……何うか隠居家  
督相續願を取計つて呉れイ 太ハハ……宜しう御座りま  
す呉りました」とそれより太田が願書を出し御隠居家督相續  
も相済み岡部大助が筑前守と名乗り前の美濃守は青山に御中



傳々銘士義

屋敷があらまするから其家に御隠居をなさり、頭を坊主にす  
は厭やだど云つて切り下げ髪、泰應軒と御名を改め、また太田三  
郎兵衛に於きましても自分の御役を悴に譲り隠居ながらの隠  
居好きと云ふ壁への如く……自分も亦是隠居致しまして泰應  
軒の御世話に勤め居ります、泰應軒に於かれましては一日、泰  
三郎兵衛……斯う御互に隠居の身にあると暇で耐らんものだ  
なア……何か慰みごとをしたいと思ふが何が宜いか知らん  
太左様で御坐ります御慰みごと……エー恭將恭は凝が参りま  
するし……徘徊歌も御考へもので御坐りますから是亦衛生上  
宜しくありませせん……御慰みごとも色々ありますから先づ御  
慰み遊ばしあがら御養生に御宜しいのは御茶の湯でありませ  
かど心得ませう、泰、ウムさうだ……それか宜からう茶の湯をや  
らう、太、それが宜しう御座いませう……三郎兵衛御相手を仕

傳々銘士義

ります、泰乃公は曾て千家の御茶を學んだとがある、今日は此  
流も色々分れて違つて居るか……吉良は千家の家元だ、上野は  
今千家の御茶御師匠、將軍へ御茶の湯を御教へ申して居る、余  
先年勅使饗應使を命ぜられし節、彼は御指圖役御師匠番であつ  
た其節の禮、旁茶の湯を兼ね明日此隠宅へ彼を招待しやうと思  
ふ、何うか其心得にて今日使者を吉良へ遣り、此旨申遣はし置い  
て呉れ、太「ハ、ハ——委細長りました、」それより三郎兵衛使者  
に口上を申合せ、岡部様御隠居の使者は呉服橋吉良様御屋敷へ  
と参りました

第五席

岡部様御隠居の使者は呉服橋吉良様御屋敷へ参り取次を乞  
ひ、使主人前の美濃守備先年天奏饗應使の御役命せられし其  
節、御當家殿様の御引き廻はしを被り有難いと御座りました



義士銘々傳

實は其節何かと御禮致さむと存じましたか、當時左様も儀に及  
びますと何んどなく賄賂めさす故、不本意ながら打捨て置  
ました儀で御座ります、目今では美濃守儀も隠居致し、其邊  
の心配も最早御座りませぬ、就きましては其節の御禮を兼茶の  
湯を青山の隠宅に於て明日催します、山海の珍味を以て、饗  
應し奉りますすれば偏へに御來臨の程を願ひたい、此宜しく御  
取次を……」取次人に於きましては奥へ往き主人へ使者の口  
上を申し上まする、義夫はもの固い人で御座る、役中に禮を  
すれば賄賂となるから、役を濟ませし後に禮をする、と云ふ心  
中であつたのであるか……それならば彼時能く教へて置けば  
宜かつたを、縁盗人と云つた覺ばねもある、今にあつては後悔す  
る……大分違ふだらう……百兩も違ふだらう、何に致せ、ア有  
り難いとである、明日は山海の珍味も出やうし……何の道、三百

義士銘々傳

兩位は出るとだらう、使者に承知した旨を述べ、歸へして呉れ  
い、と云つて心算に悦んで御座る、岡部様の使者は歸る、扱翌朝  
になり、ますと上野淡りと飯を喰べ、先方へ往けば充分御馳走も  
出ると考へたから、御座ります、義供方共一同……今日は辨  
當持參には及ばんだらう、多分は岡部の方から、盡食が出やうか  
ら……」と、供方迄にも辨當を持たせ、と迄も吝嗇をなさ  
ます、扱吉良様に於きましては御支度も十分調ひましたから、御  
籠輿に召し、青山岡部様の御中屋敷御隠宅へと御いでにあり  
「上野様御入來……」と云ふと、御門はサツト開く、吉良様御籠  
輿を御降りになり、岡部様の御家來二十人ばかり御出迎へ、式盛  
に平伏す、岡部様の御家來御先立ち御廊下傳御案内……或御座  
敷一分方の杉戸をガラリと明け、たかきの上り其内へ吉良様を  
扱り込み、戸を締め錠はピン……とあり、吉良様は幽閉を被つて



傳々銘士義

仕舞ひました、これからと云ふものは煙草盆もくれんければ茶  
もくれん締め置かれ切り……上野殿は此有様で不審に堪へん  
熱々此一間を能く見れば煙敷は十二煙天井は高く向ふ方に  
は半舎のやうな格子が切つてある「義、みれば何したのか……  
岡部の家來衆喫煙の火を下だされ」黙つて居る「義、氣のつか  
あい家來だおア……もし美濃殿の家來衆喫煙の火を賜はれ」  
矢張黙つて居る「義、是は何うしたのか……人が居ないのか知  
らん是岡部の家來衆湯を一杯賜はれ」と云つても寂として音  
もしあい斯くする中、段々時刻も移り最早八ツと云ふ時になり  
ました、が未だ何にも音沙汰かあい「義、是はしたり何うした  
のだらう、何をして斯く待たせるのか知らん……噂を聞けば美  
濃守は千家の茶の湯に疑つて居ると云ふとである、昔太閤秀吉  
は千の利休を御前へ召され其時の一の話がある、秀吉日に天下

傳々銘士義

が己の物とありしかば知らず識らず奢りを來たし日々美味珍  
膳……世の中にありとあらゆる美味は一として食し上がらぬ  
と云ふものはない、そのみで最早然うあると何を食しても旨くな  
い、然るに利休和尚を御召にありてより……利休和尚朝御飯前  
に茶をたて麥の挽粉を以て御馳走をする利休和尚を取下げ、迄  
は何も差上げず、彼は八ツ時分に至りはじめて炊き冷飯を御茶  
儀にして御香の物を添へ差上げた秀吉之を食しあがり近、斯  
様ある味美き食事をしたと、はいと云つて大層御よろこびな  
された、いつか香が長ぜし故かと云つて御後悔あすつたと云  
ふとが千家のおくじるしに記してある、美濃守は今夫を真似る  
積りか知らん……ア、腹が大分減いた、今は最う飯の菜には鹽  
焼きでも宜い、速く食はして呉れ、ば」と心の思つて御坐  
る、又供方の方に於きまして「△速く晝飯を食はしてくれ、



傳々銘士義

走がわつて吾々の方へは些つともねえ殿様の方へばかり馳  
だつても同じ人間たア……人間に變はりハねえ腹の減るのは  
一様である御料理ハ何せ出のか知らん御馳走の取込みで供  
方の方は忘れ居るのじやアねいか……斯う食物を催促す  
るのには不禮であるが乃公が一ツ往つて馳つて來やうと云つ  
て吉良殿の供方に於きましては岡部様の益所へ廻はり」○エ  
少し々御願申します、エ吉良の供方で御坐りやすが晝食を  
晝食を致したう御坐ります」△何だ……」○吉良の供方で御坐ります  
つしやい……エ御頭吉良の供方だと云つて晝食を願ひたい  
と云つて來ました何で御坐りませうか」頭乃公が出て掛け合  
うと云つて年輪四十許りにある顔の怖しい男が出る」頭

傳々銘士義

イ……何んだつて」○高家の家來で御坐りますが……」頭高  
家の家來が何うしたつて」○晝食を致したい儀で御坐ります  
頭ウム晝食をした……した……した……勝手にやつて宜しう」○  
エ今朝主人の申しますには本日は此方様より晝食は出やう  
から辨當持參するにも及ぶまいと申しました故此方様より頂  
く積りで別に辨當の用意を致しませんでした、エ今時になり  
ます迄食事の致しませんので甚だ難澁致して居ります、何うぞ  
御料理を頂たう御坐りますか……」頭黙れ」○へエ」頭當家  
に於ては來客に飯を喰した例はあゝ不禮の言を云と客し置ぞ」  
○へエ……之は乱暴な屋敷たあア」と吉良の供方は呆氣に  
取られて居ります、其時年七十許にある重役を見受け  
らる人が立派ある肩衣を着て通りかゝる、供方心に思ふ、  
老人と云ふ者はすべて慈悲心の深いものである、此人に一ツ御







傳々銘士義

ひて過言……實に當時其場に於て直に討止めんと存じたるが  
殿中に於て白刃を揮ひ、幕府に對しても恐多く、且  
亦此身は切腹、家名断絶、斯様あるとに至らば先祖へ對し不孝と  
存せし故、苦しき無念の胸を撫り、今日迄寛忍して措いた、目今は  
余は是れ隠居の身……縦令其方一人を切つて捨るとも身は切  
腹する迄……家名断絶には及ぶまい、サア祿盗人が尋常に勝負  
に及ばう」と身ありを準備し、美濃守露滴、かどばかり疑はる  
ら、明光々たる象光の名刀、上野の鼻先きへどつき出しましたか  
ら、上野魂消に失せて顔の色を失ひ、義ワット……」と比目魚  
の如くに俯伏し、義其節の上野と思召さば御腹も立ちませう  
が、當春眼病を患みしより只今では老衰して居ります、當時の不  
禮は是の如く御詫を致します、美濃殿……何うぞ御助け下さ  
れ」と頭を盛に打ちつけて、兩手をつかへ涙を流して歎ります

傳々銘士義

泰少將とも申す人が、意氣地の無いものであるは……斯様ある  
卑怯の刀へ掛け殺すは、大切な刀を濫す、上野殿……生命を  
助けて呉れいとあらば、助けても呉れやうが……併し人と思へ  
ば、寛忍があらん、人の皮着た畜生とあらば、助けて歸すともあら  
ふ、是れ人の面着た畜生と云はれても、其方は此場を逃れ歸らつ  
しやる處存で御坐るか、返答をされ上野殿……」義「へエ、一命  
さへ御助け下さるなら、ば畜生が望で御座ります」泰「ハ、ハ、苦  
々しき男か、あ、あれで御役が勤まるとは……是畜生……顔を上げ  
げろ、其方は犬か……虎猫か……狸爺か……貉か……顔を上げ  
ろ」義「へエ、一禮を知らぬ犬侍で御座ります」是に於て岡部様  
は留飲がグツと落ち、美濃守心に思はる、様「泰、乃公は斯う  
今隠居した身と云へ、上野を殺して仕舞へば、切腹は厭はぬ、い  
家名断絶せぬとも限らぬ……」



義士銘々傳

かきいとにふるかも知れん、今彼自らも人の面若た畜生だと云  
つたが此位愉快とはふい……乃公が手を下し殺したよりも氣  
味かよい」と莞爾笑ひ、泰ア、長命はしたいものだ……犬を  
招待したは今日が始めてだ、家來共何か食物を犬に遣れ」ハッ  
ト應へて太田三郎兵衛下役に命ず、下役縁の缺けたる胃鉢に飯  
へ鮓を交せ、腥いのを吉良殿の眼前へ持つて來る、泰「サー喰べ  
喰べ、喰べあければ承知出來ん……是畜生が手を出し食事をす  
るところがあるか、犬が食ふ様面を突つ込め」と、上野美濃守より追  
まらるゝ故仕方なく、ムクムクとして宛あがら犬が食べる  
やう顔を入れ喰べる真似をして御座る、泰「三郎兵衛……能く  
見る、畜生がよろふんで喰つて居る」しばらくして、泰「これく  
家來共……此畜生奴を不淨門より追拂へ……」ハット應へて  
家來共、手取り足取り上野殿を搦ぎ出し玄關前より、一昨日

義士銘々傳

來「」と云つて投げ出しました、上野殿、刀脇挿を小脇に抱へ生  
命から、眞青になつて飛び出ました、是れより先き吉良の家  
來は、○且、那は未だ歸らんのか知らん、餘り御馳走を食へ過ぎ  
ると頭痛鉢巻をするがナア」と互にむだ口をきいて馬鹿吐を  
して居ります、斯る所へ主人の上野が裸跣で刀脇挿を小脇にか  
い込み、顔色眞青にあり、息せき切つて來、義家共出立……急  
げ……」と云つて籠輿に飛び乗りましたから、家「みは容易な  
らんと」と狼狽て搦ぎ出し合羽は二町……槍持は三町も後れ  
て仕舞ひました、吉良様の御籠輿は宙をトン、飛んで忽ち與  
服橋の御屋敷へ、○御歸り……御籠輿は御玄關へ着く、皆々  
御出迎へ、吉良様は籠輿より御降りにある、然るに朝御湯づけを  
か邸で少し食ひしのみにて終日何も食はずに御在さるもの  
だから腹は空り、たはひが、い、脚もどがヒヨロ、御家來



義士銘々傳

の柏屋平馬が「平御危あう入つしやいます……何うも大層の  
御酒で……」御坐敷へ御通りになり直様 義みれ腹が空つた  
飯々「と飯の御催促すると平素御氣に適りのお妾が 妾大層  
御馳走に御よばれ遊ばしたであらうと思ひまして御菜は何も  
致さずに置きました」義何んでも宜い……香物に湯づけでも  
……酒を飲むと眠眩して往けんから酒は止めとしやう何しろ  
速く膳立をして持つて来て呉れい」妾御菜と云つて何もあり  
ませんがそれではアノ妾が晝食にみしらへましたおかへの奇  
麗にとつて置いたのが御坐りますかそれでも食しあがりす  
か」義イヤおかへ(岡部)には最う徳々……外の物で宜い」と云  
つて何か他の物で食しあがりましたと云ふとで御坐ります、扱吉  
おかへ則ち豆腐は御厭ひにあつたと云ふとで御坐ります、扱吉  
良様は岡部様より是の如くひとくみらされ、やうやく生命をお

義士銘々傳

たすかりなすつた位で御坐りますれば、これよりは己の心を省  
み少しは御愁を御つししみにありさうあるに扱性質の  
ものは止み難きものと見れば此お愁は相變らず繼ぎまはり、終に  
元祿十六年、播州赤穂の城主淺野内匠守様が天奏撰、應使を命せ  
られし節、自分又御師匠番役、内匠守様より賄賂が足らんと云  
ふのて悪口雑言、終に殿中松の御坐敷に於て内匠守様より刀疵  
を御受けあさると云ふ御話で御坐ります

第六席

エ、一は久々不快にて上野國伊加保の温泉に入浴を致して居  
りました處此頃漸く立ち歸りまして久々にて出席致しました  
兼て差出して置きました赤穂義士銘々傳は淺野内匠頭様、吉良  
上野様の御二人中は天奏撰、應使の時分賄賂乃ち賄ひの有らざ  
るを宿意に致し彼の騒動を引起した様に専ら風説致し升が中



傳々銘士義

々決して左様を御辱では無い様で有升……其前に三ヶ條上野  
介殿か淺野家を御怨み成されて居る原因が有り升物は始めが  
肝心だと云ふ事を能く人が云ひ升内匠頭は父上の名を采女之  
正と申上げて常州笠間から播州赤穂に御國替を爲すつた御方笠  
間には城が有つて播州赤穂には城が無い此采女殿は至つて短  
兵急のゑ人で平日口が曲り目がユラリと爲て居る何分短氣の  
ゑ方で五万三千石の諸候が無城と云ふは情け無い事だと云つ  
て金銀を充分に使ひ成すつて平和の世の中に新城を築くと  
云ふは容易爲らん事だが遂々赤穂へ新堀を御築きに成つた程  
の御氣質で有るが性來の疝が毒を妨げたものと見えて四十五  
歳で病氣爲すつた其處で御息又一郎殿が御家督御相續相成  
つて内匠頭と任官を遊ばして初登城と相成る御案内は水野大  
盛物殿にて城中を引廻し御坐敷の様子と段々御案内」水野大

傳々銘士義

奉行の間……小役人が詰て居る是が炊火の間、是が菊の間、雁の  
間、扱は帝鑑の間、那方に於ては柳の間、御白書院、御黒書院、御納戸  
前、樓下、大廣間」と詳細に段々御指南に成つて往くと柳の間の  
處に四五人の人々が控へて居り升水野殿其處へ参り」水野、  
淺野采女殿御息淺野内匠頭、今日は初登城、以後萬事御引廻し  
に預り度う御座る」と云ふに由て篤く禮義を成さる其中に桐  
の紋を附た年の頭五十三四と云ふ小造な臈に莞爾やかな愛さ  
やうの有る御人が内匠頭をシロく見詰て居ましたが「老人」  
ア、一親には似る者だ、先代の采女殿も疝癖が強かつたが  
今此内匠殿の様子を見るに眼の工合……口の拙梅……ア、一  
短氣の相、鳥居敷をめぐつて居る、登の子は登だナ……」と云つた總  
じて人々鳥居敷をめぐつて居る下々の者は悪口雑言は馴に成  
つて居るから氣に掛も致しませんが何爲ろ五万三千石の深空



傳々銘士義

の懐子御手車の御令息さんで有るから、蓋の子は蓋と云はれたのでグッ……と胸へ込上た。内匠、惜い癖者も有る者、諸候を捕へて獲るとは何事ぞ己れ此儘では……イヤ、今日初登城だ且勝手も知らん事でも有るから短氣を致して却て耻辱を引出ては成らん是りやア今日堪へる處」と胸を擦つて其日は御歸館に相成る堀部彌兵衛金丸御前へ出て「堀、今日の初登城滞り無く御歸邸、恐悦至極に存じ升」内匠、イヤ彌兵衛能い處へ参つた其方に少々聞度い事有る……五萬三千石の高を取つて居る蓋が有るか聞度い」堀、左様で御坐い升……蓋に高を下すつた話しも聞ませんが……マ、何う云ふ譯柄に御座い升」内匠「ア、一五十三四に成る桐の紋を附た小造りの者は何と云ふ奴だ……」堀、桐の紋で……五十三四で小造り、へー……其人は多分肝入の吉良上野之介様に御座いませう」内匠、ワーン……

傳々銘士義

吉良と云ふ親爺は無禮の奴だ子が初めて對面を致し禮を厚く致したるに碌々禮をも致さん且つ子が顔を見てア、一親には似る者だ先代の采女殿も疝持だつたが此内匠を見るに眼の工合、口の様子が父上に能く似て居る蓋の子は蓋だと云居た……諸候を蓋に比へるとは無禮沙汰の限り、談じた上に事に由らば打て捨やうかと思ふたが今日は初登城萬事不案内で有るから今日は胸を撫つて立歸つた、此は初出遇ひし時には模様によつては彼の無禮親爺は捨置難いから彌兵衛左様心得ろ……」はらと涙を落す」堀、ア、ッ……困つた事だ初登城から此出来事此の主の代に珍事でも無ければ宜いが……」と彌兵衛思つた「堀、エ、然んを事を御心に御掛あすつては成りませんそれハモ一殿中御交際の御流言と思召さなければ成りません度々云はれ云ひも爲升れば所謂戯れ……徒言……左様を事を御心



傳々銘士義

に御掛さされては中々御同席御交際には成りません何卒御忘  
れ遊ばす様に……」と彌兵衛頻に諫めました其後内匠頭は御  
登城に成る其時樓下に於て計らずも吉良上野之介に出遇まし  
た時に「内匠ア、予を獲と云い居つた親爺……」と思つてハ  
ツクと腕んだから「吉良ア、何だか顔に毒が有る奴若い生  
意氣な奴何うか何か有つたらば手のコッポを知らして遣ら  
う……」と茲に何と無く折合ん御二方の間柄其後麻布の木下  
術門様の御屋敷で御茶の會が有る内匠頭五客の内に加り吉良  
様も相客尤も此人は仙家の御家柄で有升から……待合で種々  
御談話に相成つて居る御合客は絨田和泉守様土井大炊守様中  
川脩理太夫様斯う云ふ御顔揃ひ吉良様は五代將軍に御茶の御  
指南を上て御覺目出度小姓御傍も三舎を避る程の勢ひ上  
野介風邪にて登城致さん時は「將軍上野介は何う爲た」と再

傳々銘士義

三御尋ねに成る程あれば自然構柄も有る且は驕慢の生れ何事  
も自慢話しが爲たい性質で「吉良各々に珍説を御話し申さう  
か」三人イヤ夫は是非伺ひ度い「吉良然らば……拙者地行所  
の下野國稻葉の郷と申す處に有が其處には千八百石の知行が  
御坐る餘程以前の事の有つたに申す事だが雪の中へ親子の順  
禮が通り掛つた所母親の願禮が深雪の爲に持病の瘧氣に閉ら  
れて打倒れて必死の苦しみ娘はヲロ／＼涙で介抱爲るが親  
を買いに往くには此大雪で殊には夜中で案内も知れず且母親  
獨り拾置んければ成らんと種々心配を致した前途不覺と歎い  
は狼氣の爲に相果た娘は母の死骸に取組つて前後不覺と歎い  
て居るのを夜の明々に村の百姓が之を認め如何にも不便の娘  
と思つて然るに歎くも歎いた所が生るでは無し是非に及ば  
ん母を此村へ埋て遣らう又其方の身非は及ばずながら成行の



傳々銘士義

立やうに爲て遣らうと何うも其娘は親獨り子獨り……母に死  
おれては存命へて居る甲斐が無い何卒母と一緒死に度いと  
て諸人の云ふ事は耳へも入れず遂々母の死骸に顔着いて歎  
く事、二日二夜、遂々其儘に爲て右の處女も餓死して仕舞つたが  
實に珍らしき孝行者……然らば親子の死骸を離すに此儘に  
して親子の死骸を埋めて其標にと其上に小松を二本植たんで  
すあア……」三人成程……」吉良所で年経るに従つて其松が  
成木爲ました」三人「シテ見ると餘程昔しですナ」吉良餘程以  
前の事……私が此頃に至つて墓の印しを立つて置た松が倒れ  
んど爲たスルと娘の松が倒れんと爲た母の松を支へる形状に  
成つて來ました所開一木の倒れんと爲た母の松を支へる形状に  
あ譯で何か知らんが其松の姿が自然母を娘が抱て居る形状を  
顯はしたのです」三人「へエ……成程怪訝ある事」吉良餘り不

傳々銘士義

思儀の事で死んで迄孝行の心が松に顯はれると云ふのは多く  
得難い奇で有るから是に碑を立て遣はさうと村の人々が七八  
人相談を決して御地頭御領主様へも御訴へ申さうと先日拙者  
屋敷へ村長が右の義を申出た故に餘り懸然の事で有るから然  
らば其碑文へ歌を吟で遣さうから刻附たら宜からうと云うて  
一首致して遣はした其碑も出來上つた趣きで御座る」中其は  
宜事を成すつた世に優き思召し……定めて御名歌で御座らう  
願はくば拜聴致し度い者……」二人「吉良氏何卒伺ひ度」吉良  
イヤ、モ一取急ぎ甚だ出來……御聞下さい斯様申のです……  
「心有る人に見せばや下野の稻葉の里の親抱の松」三人成程至  
れり盡せりイヤモ一假名の内に遊びが無くイヤ實に恐れ入つ  
て御座る」と吉良様に憎まれちやア損だから稱揚て居る内匠  
頭は隅の方に黙然として」内匠「さうも氣に成る蠢親爺……何



傳々銘士義

か有つたら此後先頃の返報を爲て呉れん……」と今吉良殿の  
話しを目を閉て聞て御座る」士井内匠殿唯今の御歌は能い御  
歌で御座らふナ」内匠エ、吉良殿に伺ひ升が餘事は考へて居  
りました途御話しを承り落しまして御座い升が何卒改めて御  
話しを願ひ度ふ存じ升」吉良昔し親子の順禮が」内匠それは  
承知致して居る歌の處が……」吉良歌は心有る人に見せばや  
下野の稻葉の里の親抱の松」内匠へ今一度……」吉良心有  
る人に見せばや下野の稻葉の里の親抱の松」内匠松サと  
は……」吉良イヤ……」ナニ親抱の松」内匠失禮ながら後世の  
不孝の者の意見の引事にも殘さうと云ふ御話しは様で御座  
いまして……」心有る者あれば君に忠親に孝、朋友に信を盡すは  
心得て居りさうさるもの、其深く道理上に暗い者の龜鑑の引事に  
殘す積りで御座るなら冠の五文字を心無きと改められたら至

傳々銘士義

れり盡くせりて御座いませう如何で御座いませう、西行法師の  
御歌にも心無き身にも哀れは知られけり晴立澤の秋の夕暮と  
有るに由りて心無きと御改ためが宜いかと存んじます……」  
外の大名は吉良様に惜まれちやア成らんと思ふから上手を使  
ふが固々幫間で無いから此歌を聞て三人成程……」それは恐  
れ入つた未だ内匠殿は御若年ながら詠歌は餘程高等ものと見  
ゆる、是れは心無きが然る可きで御座らう恐れ入つたる内匠殿  
の傍一言と云つて内匠様を稱揚たから吉良様は活と計り慈  
りを發し吉良何故内匠頭は乃公に蔭で云つて呉れん此人を  
の面前で此老人を辱かしめたとはい難い奴何ぞ有つたれ  
ば己れ内匠頭手のコッポ一を知らして呉れん……」と玄に又  
一つの怨を増た是れニテ條目の遺恨で御座い升其處で泣面を  
蟬が發すと云ふ願にハヤ拙い例言が有るが随分左様な事が



傳々銘士義

有ると見ねて世間の人が能く云ひ嘆し升今一條の事は内匠  
頭が知らず怨まれて御座る誠に御氣の毒の事……其諱と云  
ふは麴町六丁目今非田流の道場を出して大層行はれて居  
る浪人で小林平八郎と云ふ者が有る此先生の生國は備後の三  
原の出生松平安藝守の御領分の者江戸へ出て武術を修行して  
當時は大先生に成つて居る錦を故郷に飾れの諺の通り何卒安  
藝守殿へ御指南を爲て已れの故郷へ錦一筋の主と成つて草履  
取を附錦を着て往來を爲て見たいと頻りに仕官の望みがあるけ  
れども能い傳手が無いから徒らに思ひを費やして居りました  
或時安藝守殿の臣萩原三也と云ふ若者が小林先生へ入門を致  
したから平ア、一能い捕まへ……」たと思ふから探切に  
先生指南に成つて居る内に互に心打解意に成つた處で  
て仕官の望み有る事を打ち明けた三然らば貴公は主人の

傳々銘士義

生國で御坐るか左らば折を見て貴君を御薦申上るで御坐ら  
う」と三也は御機嫌の能い處を見計つて披露に及ぶと云ふと  
昔は國持大名が領分から出た者で有名に成つたを自慢を爲る  
習慣で殿中に御集りに成ると自慢を互に爲るもので御角力が  
領分から出て幕の内へ道入ると御城へ出て自慢を爲る武術者  
とても土地の者あれば安藝守何うか腕前に由つては召抱へ  
て道したい斯様致せ来る十五日御本丸の退陣掛に目通り申付  
やう其通り取計ふ様に……」と仰せを受けて三也は右の趣きを  
小林平八郎に通じました平八郎勇氣を煉つて十五日を相待つ  
扱て十五日の晝に相成る三也が三、小林平八郎御歸殿を待つて  
いる處へ御退出に相成る三也が三、小林平八郎御歸殿を待つて  
居升」と申上る安藝、此儘遇う」と仰せ渡されました其處  
で上下で家來がス、一ッと綺羅星の如く控へて居る萩原三也に



傳々銘士義

引れて小林平八郎世に優しく徐々罷り出低頭平身に及んで居  
る三也聊か席を進み三恐れあがら小林平八郎儀今日御目通  
り仰せ付られ大慶至極に存じ奉り候「安藝ア、一三也苦しう  
無い面を上ろ」三先生主人の御言葉でござる頭を御上あさい  
恐るく平八郎顔を上げる色黒く鼻高く苦み走つて眉間に傷が  
有つて……大層に此眉間の傷は出精を妨げると云つて強く嫌  
ふ武藝の行ふは居る時勢には逃れて請た傷は不可んが眉間  
の傷あざい云ふものは自慢にしたもの……人物計りで二百石  
の價直が有るそれので脚が出来れば五百石遣つても惜く無い様  
に安藝守も思召して安藝目通りに於て敵手を致せ立會を致  
せ……と云ふ御言葉……御家來衆は皆目と目と見合ひ顔と  
顔を見合して云ふ何うです貴公は……巧く勝ば扶知高が増し  
て御腰の物拜領にも成らうと云ふです出ちやア如何」乙先を

傳々銘士義

危きに近寄らず顔る英雄名人の襟に存する主人の前で打れる  
は誠にや不見隠極る怨よりは耻辱を取ん方が宜しい……」  
杯と皆恐れて居る総て殿方に成ると事を命ずるに誰々に致せ  
とは決して云はな……殿三太夫其方には是を命ずるから勤  
めろ」と云ふ事は無い若し出来ん事は昔しは頑固で有るから  
腹を切つて仕舞はさければ成らん甚だ開けん世の中で有るか  
ら……何某出る」とは決して被仰らんから誰も出る者は無い家  
來衆は匡若し名を差れては成らん……と心配を爲て居る  
と遙が向ふでは「御客アノ淺野内匠頭様」と云ふ呼聲内匠様  
も十五日の御禮にてそれより御本家様の御機嫌を伺はんと内  
匠殿は其儘御次へ御下ん成すつてヒヨイと見ると此始末此時  
安藝殿は胸に浮んだ事が有つたと見へて内匠殿に御對面遊ば  
して安エ、今日は麹町六丁目に町道場を開いて居る小林平



傳々銘士義

八郎是れは今井田流の名人で御坐るが御存じ有るか。内匠、瑤  
て名は聞て居る……」安那のものが、子に於て出生の者、子  
が抱ねんと思ふて本日立會を命じ腕前を試さうと思ふが試合  
を申付けやうと云ふ家來が風を引て一人も居らん依て勝つべ  
き家來共が居り合んで誠に當惑爲た貴公は家來自慢で有らつ  
しやるから御供方の内に平八郎と充分合格の試合を爲る者が  
有れば借爲度い何う云ふもんだ。内匠ア、ト夫は御易い  
御用、供方の内に御役に立ち者が居り合升か否やト通り相尋ね  
まして若し居合さんければ鐵砲洲の屋敷へ呼びに遣る」安、イ  
ヤ、それには困る何うか居り合ふ者を召度い内匠頭様は供頭  
の片岡源吾右衛門をお呼なすつて」内匠、御本家から云々の御  
頼みだ、何うか本家の前で有るし負ては子の耻辱にも成るが充  
分小林に勝を取可き者が今日供方の内に有らうか何うぢや

傳々銘士義

片「そりやア、モ、御案じ遊ばし升を必ず立派に勝升者が御坐い  
升」内匠ハア、誰じや」片「多く控て居り升第一私……」内匠、  
イヤ、又汝の自慢には困る……そりやア、貴様には及ぶまいが最  
と若ひのを今日に出し度いのだやア……」片「若い處で今日居  
り升のは堀部安兵衛、赤垣源藏、武林唯七、大高源吾で御坐い升」  
相惜く又腕捕ひの浅野家の四天王が揃つて居たのが小林平八  
郎の運の盡……」内匠「それなれば安心……」と内匠頭殿より  
御本家に申上ました。安、分家の家來は子の家來も同様で有る  
から早速切戸口から庭へ廻るやうに……」宛も分家の家來は  
倍匠にして倍匠に非ずと同じ事で有升

第七席

御庭の切戸口が開く、浅野内匠頭殿の匠は大手を振つて遣入つ  
て來ました。越州の御家來は、甲、難事を地人に譲つたから先宜







義士銘々傳

く「下郎何だ馬鹿くしい然らば釣盛を撥せるにやア及ば  
ねエ……勝手に爲ろ……」と思ひながら下郎エ、左様あら  
御持あさい……」正直一徹の竹林唯七右の社若を馬の上で大  
切に捧げながら煙を繰つてトツ、トツ、トツ……と拍子に乗つて  
尾張町の角迄來ると警鐘「アンくく」市中「那火たく……」  
と云ふ騒ぎ、唯七不圖見ると向ふに煙が見ゆる早い者で火元見  
はモ一見て來たものと見えて那方より火元見「ハヨ……」  
トツ、トツ、トツと馬を飛ばして來た、此時武林は唯失禮ながら失  
火は何處で御座る……」火元見「左様、鐵砲洲の淺野内匠頭屋敷  
イ」トツ、トツ、トツと往つちまつた唯南無三主家の大事出來  
に及んだ……」と逆せ上ると前後も知らず今迄大切に捧げて  
居た社若を右手に取直し突然唯「ハヨ……」と馬の尻を彼  
の社若を以てビシヤアッく叩いてドンく乗らんで來る、火

義士銘々傳

事は晝間内匠様の裏から燃上つた家々だから直に消して仕舞つ  
たけれども内の火だから内匠様も御火事東で玄關の表面へ  
坐つて若し大きく成りやア焼出されて逃て行んければ成らん  
から仕度をして居る、武林は門前で馬から飛び下り「唯御屋敷出  
火と承り馳付ましたが早速の鎮火、恐悦至極に存じ升内匠、イ  
ヤ唯七か些細の事で有つたが一時は驚いた何處で其方は此火  
事を聞いた……」唯尾張町の角で承り、直様乗附て参りました  
内匠尾張町の角で……今に始めぬ馬術の速者早い事で有つた  
ノ……ア何……社若を拜領して來たか「唯ハ、ア……」  
何處へ遣つたツケ……馬から降る時乃公の懐中へ入た心持が  
爲るから……」と懐中を見るとき將して有つたから唯「ヤレ、有  
つた……」と此社若を出して内匠様の御前にツースと突附た  
が何爲る馬の尻を叩いて來た物故花は云うも更なり莖も囁で



傳々銘士義

出した様に相成つて居る内匠殿討しさうに「内匠、コリヤ唯七、此品は何だ……」唯「ヤ……ッ」と武林始めて必注いた。唯「ハ、ア……」甚だ恐れ入りまして御座い升、全く私の粗忽實は御本家様から杜若を拜領致し大切に致して下郎には委ねませんで自身で馬上に捧げて参りました處、只今申にる通り尾張町の角で出火は御當家と承知致しましたに由つて主家の一大事は、大變と遂前後忘却仕り是る杜若にて馬を打いて馳付まして斯く大切なる花も微塵に致しましたるは畢竟私の不束ある處誠に申譯の次第も無之何卒相當の御處分を願ひ升……」内匠成程……其方は實に疎忽だ……然しあがら主家の大事と聞前後を忘れたと有れば何處迄も忠義の事屹と以後を慎めヨ」と御許しに成つた由つて此人を杜若と云ふ此武林は毎度御使者先で失策ある事其前の事の有つたが加賀様に御寒見舞ひの御

傳々銘士義

使者に参りました五万三千石の淺野家が百万石の加賀様と交際の際には其身分知らずの様だが御本家越州様と御親類だから御交際申升武林は朝剣術の道場へ出て頻りに子供を對手に代替古を爲して居る内匠様は文武を家中で能く研かせる爲に學問所も有れば劍術柔術と何でも勝手に學べる其上に未だ弓術鐵砲の打ち處まで設けて有りまして勝手に若武士が往つて指南番に就て教はる武林唯七小供を對手に代替古を爲して居る處へ神崎與五郎が來つて奥此奴一つ嘲弄で遣らう……唯七斯んあ子供を敵手に爲たつて藝は身ねえ教へて遣らう」唯何だ與五郎……乃公が貴様を教へる」與「ヤ、何うでも宜い一本參らう……今日三本勝負、二本勝一本負」唯「何だ不禮千萬……サア來い」と竹劍を持って立上る。獨「イヤ」然う怒つたつて不可い。總て藝と云ふものは怒つたらば出來んもので遊々神崎に二本



傳々銘士義

勝を取られたから武林は非常に残念がり 唯「モ一」本……」  
本勝負三本勝で……」と頻りに迫つて居る處へ 使「武林氏御用  
で御座る御前召しませす」唯「御前で御用だ……何為る二本負  
て甚だ気分が悪い御召しと有れば詮方が無い」と御前へ出て  
未だグズグズ云つて居る 内匠唯七加州へ寒中見舞の使者を  
申付る「唯「ハテナ、神崎の奴に二本負た三本目の小手へ這入ッ  
たのは何う為て這入つたか知らん……へ、委細承知仕りま  
した」何を承知為たんだか上の空、途中ながら 唯「二本目の小  
手は早かつたナ……ヒヨイツと来る奴をヒヨイツと際けたら  
何時の間にか小手を打れた」下郎「だから此人の供は何時でも  
厭だつて云ふんだ馬の上で劍術ウ遣ッてらア詮方が無い人間  
だ」唯七は考へあがら往く内加賀様の屋敷を通過ぎた 下郎「

傳々銘士義

其方へ往つちやア追分の方……」唯「加賀様は知つてる」下郎「  
知つてるあらば通り過ちやア不可せん」御遺物は赤穂は錦  
の宜い處だから毎年御寒見舞は錦を持って参る……唯七は案内  
を頼んでそれへ綿を並べて居る 加匠「ユレは」御使者遠路  
御苦勞様……」唯「エ、淺野内匠頭家來武林唯七」○「當家の取  
次役篠原鎌太郎と申す者」此時に至つて武林は劍術の考へで何  
の御使者を云ひ付つて来たか口上を忘れちまつた 唯「内匠頭  
の使者武林唯七」篠原家の家來篠原鎌太郎」武林幾ら考へて  
も跡が出ないから口上を思ひに 唯「エ、御姓名を……」篠原ハ、ア  
此人は耳が遠いさ」と思つたから少し大きき聲で 篠原鎌  
太郎……」唯「宜う御座い升……」と云つて何だか譯が分ら無  
い鎌太郎と云ふ人が考へた 篠原ハ、ア此人は寒中の御使者だ  
か恐鈍くて口上を忘れたんだ……失敬あがら寒中の御使者で



傳々銘士義

御座るか……唯ハ、一成程然うだつた」とは思つたが唯  
今更左様で御座ると云ふは思々しい何か云ひ抜けを爲やう  
と四邊を見ると正面の處に立て居る衝立に狸々が御盃を小  
に抱込んで柄杓を右の手で持て狸々舞の立派な御衝立此品へ  
目が注たから「唯イヤ来る廿五日四座の猿樂を招待致し能興  
行を仕るに就て何卒御見物願ひ度宜しう御取次を願ひ升」と  
述べた篠原呆氣に取れて此事を加賀様の太主へ申上る」加賀何  
うも小身の内匠頭は大膽性質だ此數へ日に能興行とは大した  
ものだ何か徒然の折から有るからして往つて遊山を爲う」  
と仰せを蒙つて鎌太郎出来たり」鎌委細承知仕りました當日  
は必ず拜見に参るで御座らう」唯へ、……サア大變今度は  
到底腹を切らんければ成らん……」と鬱き切つて歸て来て  
唯「サア今日も失策くありませんました……」内匠又何か爲損じたか

傳々銘士義

何う云ふ失策だ……」唯實は使者の口上を忘れました」内匠  
痴呆た奴だ」唯「先方で寒中の使者か云はれて左様で御座い  
升と云ふのは残念で御座い升から能興行を廿五日に催はずか  
ら御越を願ひ度いと申たら御越遊ばすどの御答へで御座い升  
から……」内匠様は悉いて「内匠呆れた奴だ……然し其方は  
見處が有る先方で斯うかと云つた時左様で御座ると云へばソ  
レ迄の人間だ能興行が有るとは小量の者に云へる言語で無い  
今一度は許して遣る以後を氣を注けろ」と能師へ懇合つて是  
非に及ばんから能を催し越州加州を始め交際の諸候を呼んで  
碧の金で大散財を致した内匠様も武林には酷い目に何度も遇  
ひました「内匠ア、一敵手は誰に爲たもんだらう……勝は誰  
來ました」内匠ア、一敵手は誰に爲たもんだらう……勝は誰  
でも宜しいが敵は腕が出来て居るに由り之は何でも奸い劍術







傳々銘士義

を守つて敵手を斬る氣に成る者です五分の立合に成る下手の  
者を大抵の者が教へるには頭を打れても切られぬ用心を爲て  
向ふを斬ると云ふ中々急に勝負の着くもので無い……各々片  
唾を飲んで見て居ると小林平八郎「平ヤア……ッ……ッ……ッ」  
事電雷の如く之が爲に源吾は目が暈んで跡へタツ……と  
巻立られて退つて来る實に是れ危き處「唯サア三段目の源吾  
が負りやア二段目の乃公が出るんだ……」堀部はクス……と  
つて居る「堀跡はモ一出る事は出来ねエ、一番勝負だ源吾が負  
ても討は出来ねエ」唯それでも御前が……堀イイヤ御前  
は貴公を御欺しなすつた」唯然なら源吾は五万三千石の家來  
の代りか源吾を引戻して乃公が出る」此時源吾は退りながら  
ヒシリ打返した奴を小林が切返して又ボン……と刻ん

傳々銘士義

で来る實に美事に刻んで来た源吾は打込む事出来ず己れの用  
心計り爲て居るので既に追立られて御堀際まで退つたから最  
早跡へ退る處が無い武林は堪らなくあつたから小林先生の傍  
へ進み耳許に於て天地に響く大音で「唯危ない……」と怒鳴  
た其大音が今迄一心凝つてた小林の腦へ感じた見に「平ア  
ッ……」と驚く機會に悪奸い源吾ながら「源御小手エ」と小  
手をボンと軽く打た打上た奴で木刀を不圖と上げて「源御小  
手エ……」と打た打れたに迷い無から小林は「小參た……」  
源甚だ失敬……紛れ勝何卒御忘れ下さる様に……平イヤ恐  
れ入……つた唯今拙者の耳元で突然に大聲を御立あすつたは  
誰方で有升「唯拙者……」平此勝負は充分に勝を得る處  
を思はん者の爲に不覺を取つたは歎はしい……唯先生御負  
かヤレ御氣の毒先生の切返し幻々妙々言語の能く及ぶ處



義士銘々傳

に非ず思はず機曾で出た一言今井田流は失禮あから不便の御  
流名と存する山中杯の閑静の處ろで有れば勝を得る今井田流  
が承り度い戦場では物の用に立んものか承知爲度い傍らの森  
の中からは伏勢百人一時に躍り出した時には今井田流の太  
刀先は亂れて倒さざるの今井田流か麥畑から不意に鐵砲を  
口先揃へて打出した時は防戦の出來ぬ今井田流か……扱  
大變の腹消化劍術戦場には用便成らぬ流義とは片腹痛い事  
御坐る……と武林は大口開て「唯ハッ、ハッ、ハッ……」と笑  
つた武林の拵へ事は進ひ無いけれども相憎小林は不辨の人  
で有るかから唯七の不運屈でも之を説破ッて答辨を爲る事が出  
來ん哉州公小林をマロリと見て考へた「藝源吾よりは道院は  
違者だが縦令分家の家來の過ちでも負た者を抱へては何うも  
肩身が狭家來は幾らも有る者だから……」と拜領物で御抱の

義士銘々傳

御沙汰止み小林平八郎は口惜涙を拂つて空しく月日を送る内  
後年米澤公上杉様へ抱へられたそこで吉良様が御縁者で有る  
から段々と吉良様と懇ろに成り交したから或時は吉良様の御  
前に出で四方山の御話を爲る此人固より武藝者に似合ん如才  
無い人だから上野之助の氣に入る遂に彼の淺野家を怨むの一  
件を話した吉良様も二六時中内匠頭を憎み稍とも爲ると御話  
しが出るから其他に就ても小林平八郎は内匠様を吉良様に種  
々諷言に及ひ愈々上野之介内匠様を憎んで「上野時機こそ有  
れ……」と時節を待て居り交した處情無くも實に元祿十四年  
三月十四日松の間に於ての騒動に相成と云ふ御話し

第八席

エ、大家の將に僱れんと爲るや必ず先づ種々前兆の有る可き  
ものと見て元祿十三年十二月大晦日の夜は殊の外ある大雪



傳々銘士義

洞を起すは宜しいが容易に昇進が出来る時に或は道からぬ事を  
安らへて上に仕へ下を憐む時は必ず名を顯し家を起す事も出来  
備へて心に勇を合んで勉強を致し物に屈せず外面には優を  
爲やうと心に勇を合んで勉強を致し物に屈せず外面には優を  
ねねばおりにせん者で然れば仕官人杯も其如く何の役に昇進  
雪に折れる人間通も其通り内面も勇内も強い物で有るから却て  
雪を能防ぐ竹と云ふ柳は内に勇が有つて外面は軟弱物だ然れば  
折は無しと云ふが柳は内に勇が有つて外面は軟弱物だ然れば  
いは無しと云ふが柳は内に勇が有つて外面は軟弱物だ然れば  
の竹の折た物音内匠様は「内ア、降積る雪の重で保ち難く一本  
に風好く篠竹が植て有る其木へ降積る雪の重で保ち難く一本  
したのだ」雪洞を差付て兎見斯見伺ふと云ふと雨戸の外  
に風好く篠竹が植て有る其木へ降積る雪の重で保ち難く一本  
の竹の折た物音内匠様は「内ア、降積る雪の重で保ち難く一本  
いは無しと云ふが柳は内に勇が有つて外面は軟弱物だ然れば  
折は無しと云ふが柳は内に勇が有つて外面は軟弱物だ然れば  
雪を能防ぐ竹と云ふ柳は内に勇が有つて外面は軟弱物だ然れば  
雪に折れる人間通も其通り内面も勇内も強い物で有るから却て  
ねねばおりにせん者で然れば仕官人杯も其如く何の役に昇進  
爲やうと心に勇を合んで勉強を致し物に屈せず外面には優を  
備へて上に仕へ下を憐む時は必ず名を顯し家を起す事も出来  
安らへて上に仕へ下を憐む時は必ず名を顯し家を起す事も出来  
勇で有つたあれば「ア、乃公は何役に昇級爲やう」と望み

傳々銘士義

有りまして浅野内匠頭様は御表に御寝りに相ある處が既に  
前々回に申上りました如く性來瘡癖の強き御氣賀雪降る音の窓  
に當るが何分瘡に開れて如何にも寝就ぬに由り燈臺の燈火を  
揺立つて歌書を取出し頻に古歌を讀んで自分と遊上を静め眠氣  
の外を待て居ると時しも傍の庭の方にて御取りあすつて身が  
へを遊さる猶音爲る方へ心を注つて伺つて御居で被成と最早  
は絶て致さん「内是ヨ誰來い……」○「ハッ……」と其席へ出  
て参りました「内ア、一三人程予と共に一人は雪洞を點て  
る様に「多畏りました」と一人は雪洞を持ち二人は御附添申  
して殿様の御歩行あさる儘に庭際まで來ると「内其邊へ……」と  
洞を開け「内只今此邊で怪訝敷物音が致したから其方等を起



傳々銘士義

致し己の職に居る事も出来ん様に成まする商人連も其の如く町内に同商賣が出来た時に「商彼と出来る丈は遊つて愈々不可おければ腕力に訴へても彼を倒そと」杯と云ふ考へ起しては遂には其町内に居る事も出来ぬ様事相成ます「専ら豪専ら強あらば國を失ひ家を滅す」と軍書にも有る通り内匠頭様も若し柳の心が有つたれば五萬三千石を棒に振て仕舞れも爲升まいと思ひ升……内匠頭様も安心成すつて御休みなされたが程無く明七ツの鐘を告た此内匠様が御目を覺して筆を御探遊ばして御丹じやくへ「閨近き園の扉の竹折て夢驚かす曉の雪」と御吟をすつた明れば元祿十四年一月の元旦御家來が恭悦を申し上げに御目通りを致す」内ア、一今朝歌を一つ吟だが見て呉れる様に……」甲「エ、拜見を願ひ升」と取上げ見る」と甲「閨近き園の扉の竹折て夢驚かす曉の雪……」

傳々銘士義

い御歌だ」と思つたが「甲ア、一如何も御名歌の様に見上げ升……御先に拜見を」と次の家來が見て「乙成程是は御名吟で結構で御座り升」ハ七人の者が「一閨御名歌御秀逸……」と御賞申して居る處へ大高源吾が避れて御目通りを致しまし「此大高は和學者で俳諧發句を能く爲る人然れば歌の手爾波も心得て居り升から其御歌を拜見を致し」源是は元旦の御歌では御座らん發句俳諧を作する方は心得ねば成りませんもの閨近き園の扉の竹折てと云ふ手爾波が能く有ません元旦に折てと云ふ言葉は用ひ度有りません又下の句に夢驚かす……驚かすは元朝に用ひ度無い様思ひ升是は火中遊ばす方が宜しう御座いませう」内成程」と内匠頭御心注ぎに成つて直と火中殿の邪見を怒られまして三月十四日殿中松の間に於て御刀傷



傳々銘士義

に及んで即日芝岩下の田村様へ御預けに相成る即ち是か竹  
折てと云ふ處へ通つて居る様に思ふ又食祿も所領も上られて  
進退掛引に敗亡を致した四十七人の家來の身の上及んだの  
は乃ち夢驚すと云ふ所に符合致して居る様子然らば元旦杯の  
歌や發句は心爲て吟あければ成りません閑話休題一月も最早  
中旬に相成りました近々の内に勅使御下向に成る最も此今年  
の勅使は例年より手重に扱はるければありません其譯如何と  
あれは今回の勅使は五代將軍の御母公桂少院殿が一位に御進  
成つたので女官に一位と云ふは中々に容易成らん位で澤山有  
りません其位を持って下る御勅使だから扱はるゝを怨らに響應を致  
さねば成りません其處で當年の御馳走役は淺野内匠頭様伊達  
左京之助様の兩人命せられた此伊達と云ふ大名は宇和島の伊  
達遠江守の分れて三万石を食み八町堀の屋敷に住つて代々伊

傳々銘士義

達若狹守と申し升が此時は若狹と云ふ名の老中若年若に有ッ  
テ名が差合つて左京と致した者と見へ升左京之助八町堀の屋  
敷へ歸つて御居なすつて家老狹原彌五郎を召て「左京今日の  
御召は勅使御馳走役を命せられた左様心得ます様」彌それは  
御大役で御座い升「左御役中は高家の肝入吉良上野之介が御  
師匠番で有る」彌希顔くは是より御供揃ひを遊ばして御自  
身に吉良殿の屋敷へ御來駕にあつて御面會の上斯くく御役  
を仰せ付つたから何分御願申すと御願みあすつた方が宜から  
うかど存じ升「左イヤ道理だ予が往つて頼んで來やう」と直  
ま殿様だから又御供揃ひ……八町堀から呉服橋内の吉良上野  
様の屋敷へ参りました門番が  
門御客ア「伊達左京助様」程無く吉良様御立出に成つたか  
ら左京助禮儀を厚く遊ばして  
左此度天奏響應使を命せられ



傳々 銘 士 義

ました家の譽此上も無之何卒御引廻し下し置れ升様に官しう  
總ての事には御口達を願ひ上る又相役淺野内匠頭は大身掛者には  
小身故若や差遣も有らうかと云ふ御心配も御座りませうが拙  
者一手で勤役成難き時は本家守和島の遠江守相談を致し其に  
て不可時は大本家陸奥守と相談致し升るに由り何卒御腹藏無  
く御傳達願ひ度う御座り升」吉「イヤ其は何より恐惶で御座る  
程か勅使御馳走役と申すと六ヶ敷様に思ふがイヤ勤め様で左  
程費も掛らん其邊は上野が手練て居るから遠慮無く御傳達申  
すで御座らう必ずしもに御心配には及んど」左京助殿段々と  
顔んで屋敷へ御歸りに成ると直様吉長様へ使者に進物を持して  
遣つたる表は干菓子一折餅菓子一折其實中には百兩包が三ツ  
吉「ア、一左京殿は恰り人だ相役淺野内匠頭は種々重なる遣恨  
も有れば此度の賄賂受納の摸様に由つて積り積りし鬱忿を晴

傳々 銘 士 義

しで呉れにやア成らねエが……イヤ平馬内匠頭使は未だ來ん  
か「臣未だ参りませせん」吉未だか……」臣今に見ませせん」  
吉未だ見ねんか」と吉長殿は首を長くして待つて御居るさる  
御話し變つて淺野内匠頭様は御城から鐵砲洲の上屋敷へ御退  
出に相成る瓦解の時分に中川修理大夫殿の居られた家が舊内  
匠頭の屋敷で此家へ御歸りに成ると家老が家老今日の御召  
は……」内天奏響應使を命せられた左様心得升やうに」家老  
ハ、ア其は御大役で御座り升」是を聞いて居た用人見習の堀部  
安兵衛武常ヒヨッコリ首を上て安イヤ其は御心配のもので  
御座り升……」御勤役中は高家の肝煎吉長殿が御師匠番とは固  
つた吉長殿我君とは誠に御情交が悪イヲ不都合の事では有る  
……願くば此度の義に付き吉長家へ賄賂と爲て五百兩も内々  
御送り有つて然る可きかど存じ升」是を聞いて居た家老が家



傳々銘士義

ア、一是々堀都迂潤の事を御勤め申しては成らん凡そ金圓は  
下の者に違はるは至當だが上に立可き者に金圓を送るは失敬だ  
吉瓦殿も四千二百石の旗本でも四位の少々高官の貴人だ其入  
へ送つたら必ず御立腹が有らう迂潤な事を申しては成らん  
安ア、一家老等二人は揃ひも揃つて固つた人物………思ひ切つ  
て袖の下を送る可き處だ」と思つたが其頃の習慣と爲て用人  
見習は己の腹に落ん事が有つても云ひ通す事は出来んから堀  
部は其儘控へて居る家然らば左京家へ御問合せ有つては如  
何のもの一問成程問合せて見やう」大名では留守居役と云  
ふ者が有つて淺野家の留守居役から伊達家の留守居役へ淺野  
御當家から吉良殿へ如何云ふ御進物を差上たか伺ひ度」伊留  
「番方から吉良殿へ送りましたは餅菓子一折干菓子一折で御座  
る」と答へて金圓を送つたと云ふ事は秘して申しませせん淺野

傳々銘士義

家の使者が歸つて斯くと申升ると家ソレ見さつしやい」安  
兵衛心の内で安縦令伊達様から送らんでも此處は違つて宜  
處だが………」外に詮方も無く黙して居りました内然らば餅  
菓子干菓子へ充分念を入れて遣つたが宜らう」と此品を吉良殿  
へ送りました此時堀部の言葉を用ひて五百兩送つたれば如  
何に吉良殿が遺恨が有らうが金圓故には解易い残念ある哉千  
兩に足らざる五百兩の爲に大家の淺野家を滅亡に及ばせると  
は、ア、一役人の善悪に依つて主人に大いある損得の有るも  
で有ます却説此方は吉良様の御用人柏谷平馬吉良様の御前へ  
出て平淺野内匠頭様御使者此品を持参致して参りました」  
吉オ、爲うか………」平使者は歸りまして御座い升」吉ウ、是  
は左京殿よりは菓子折が大きい様に思ふが餘程念も入つてる  
様に思ふ………」彌御言葉の通りで御座い升」吉仲味は金圓も







傳々銘士義

成りまして十一日は勅使御登城是から御馳走が始まると云ふ手續きで有るから内匠頭は早見藤左衛門を以て藤明日の御料理御献立を承り度う御座る」と申入れた處上野介の答へ「升るには吉明日は花山院はう御の御日柄故精進料理を以て饗應奉るに由り其手配に爲て宜しかろう」と云はれ歸つて來て内匠頭様に申上る何事を爲るにも皆御家が致して内匠殿も左京殿も唯眞の勤めは勅使の前だけ有升から家來一同精進はア、爲て斯る爲て頻りに働いて居る處へ大高源吾が「出て來て是を見て源是りやア可笑い荷くも征夷大將軍が初め御使に御馳走を遊ばすのに精進料理とは可笑事だ是りやア御差圖が違つて居るだらう」安井彦右衛門「彦イヤ高家に被仰る事に差違ひは有るまう」源無いと被仰るが明朝に成つて精進では無い魚類だ」と成つたら如何で有りませう」と

傳々銘士義

大高は開ぬ氣象だから誰でも開ます突掛つて來るから自然大聲も出て遂に内匠様の御耳に這入る様に成つて參りました御開爲つた内匠様は内結局我身の爲を思つて争ひ呉れるので有るから就れども分難い此度の御役に就ては金銀の費は厭はん唯モ一勤の上を過りが無ければ宜いのだから精進料理は魚類と兩様に手當を爲る然う用意を置たあらば手當は有るまいから左様に致すやうに……」安それおれば間途は無片々には必ず無駄に成るやうな物大金の掛る御料理を片々無と成るは實に浪費……高事吉良殿へ賄物を送つた方が宜つた時刻を相待て居られると吉御料理御内見」と云つて吉良上野介様正面の處より中桂を手携へ威風凛々として遣入つて御坐る左是は吳服橋様御早き御登城」吉イヤ左京殿御早



傳々銘士義

御登城好い天氣で御座る。内匠頭様も禮儀だから。内吉殿御  
早い御登城。上野介空そぶいて。吉アイ……………伊達様が左  
奥服橋様御料理御内見を願ひ度う。吉アイ……………拜見を爲ませう。  
左京殿は油紙を取って段々に御献立を御見せ申すを一々打見  
せ上野介が吉アイ……………美事。御美華か結構出来ました充分  
充分貴君の器用に反して傍の武士はイヤモ一困り切る教へて  
も不行届きかど耻かしう御座る……………ア、御立派な事……………  
内匠頭も御席を御進み遊ばして。内御料理御内見に預り度う  
御坐い升。と一々御献立を披露被爲吉良殿ヨロリと見て。吉  
内匠殿是りや何だ油を以て製した献立……………是りや精進では御  
坐らんか御用に成らん御役御免進退を伺がはつしや。内ハ  
……………昨日家匠を以て今日の御料理御献立を貴君へ御問合し

傳々銘士義

申せし處精進料理との御口達故斯の如く用意致して御坐い升。  
吉イヤ……………左様な傳達を爲た覺には無い如何にも御身の  
家匠が今日の料理を聞合せに參つたから上野介の差圖は御身  
は客齋の生れ儉約者だ客お男故今日の御料理に粗末が有つて  
は相成んど心得し故明日の御料理は精物料理と教へて遣つた  
に家匠の落度……………只今とあつては家來の不都合を申立つも詮  
方が無い進退を何はつしや……………内ハ……………然れば魚類な  
れば相勤りませうを。吉魚類あれば勤るは知れた事斯様な品  
々は不吉で有るワイ。と足を上げてハッタと謝返しました内匠  
頭苦笑を遊して。内イヤ家來共控への料理を此處へ……………  
内ハ……………と持運びしは一目立つ魚類の献立で前に並べ  
て内匠頭刀劔の柄へ手を掛て。内吉良殿是でも勤役成るまい  
か。と膝突掛る。吉イヤ……………是あ……………是で……………ハッ……………勤る







傳々銘士義

て居ると云ふのも不可思議……人は死して名を刻すと云ふ  
さか有るが悪名は残し易く芳名は刻し難い事有りまして  
今以て赤穂浪人の石碑有志の者も参詣を爲て傍ら内匠頭の御  
墓へも御香花を獻る者も有る如何も物好の人も今日吉良  
様の石碑へ参つて来た」と云ふのを聞た言は有りませぬ軍  
師は職掌で有るから覺て置ねば御話しが出来んから牛込築  
士の盤松院へ往つて度々には拜見は爲せませんが一度實は往つて  
見たが五万三千石の食祿だけには四十七士は云ふも更あり内匠  
頭様の石塔も立派な物だが如何も今往つて見ると吉良様の印  
は御存知の通り聊か眞の目印計り吉良様の家は四千二百石が  
減つても上杉彈正の太夫と云ふ立派な親類も有るから  
モ少し何とか墓標の立派さを残さうと物だと言さるるから  
世話だが聞て見ると「答、イエ、私共も可笑事だが確かに知

傳々銘士義

らんが最初は随分立派に石碑が立たのだが如何云ふ譯だか立  
派に出來ると其石碑が毀れ、爲て如何も不可ん度々斯う損  
じると云ふのも不審な事だが今度は何卒金銭の費用には關は  
んから毀れん様に石の工匠へ申付て立たが宜だらうと御相談  
の晩に吉良様が上杉様の夢枕に御立被爲て彈正殿種々御心  
配で俺の石碑を御苦勞被下由だか何卒俺の願ひには目印計り  
の置土を殘して貰ひ度い夢心に上杉様何爲父上は然るるに遠  
慮被爲……立派な御印しを殘さうでは御座いませんかと問  
るどイヤ、モ、拙者は大石には懸々爲たし落し話見た様な  
言を傳へ承る」と申しました何は兎も有れ悪名は殘す者では  
御座いませぬ……前回に申上て置いた通り元祿十四年三月十  
一日明日内匠頭様は御登城の折の御召が分らん如何云ふ御服  
變御出仕被爲て宜しいか速見藤左衛門を以て吉良家へ」藤期



傳々銘士義

日の登城服は如何ある服で御座るか御口達に預かり度う御座  
る……」吉良様の御答へに「吉良明日は大紋鳥帽子で出仕致  
されて宜しからう……」藤左衛門立歸て内匠頭様に申上る  
内匠然らば其通り手當を爲る……」と十二日の初に成ると御  
納戸役から大紋鳥帽子を與へ廻す是を今召て御登城に成らう  
と云ふ處へ大高源吾唯雄越しく馳て参り「大早う御座い升  
恐れながら吉良様の御傳達其意を得ません事が御座い升か  
唯今相役伊達左京允の御出仕を外乍ら拜見致して居ました處今  
日は長上下で御座い升大紋鳥帽子では御服違に相成て居升  
内匠頭様内匠ハ、一然うか……併し師匠番吉良殿の差圖を  
私に控へるも無禮、予は是ありで登城致さう長上下は別に用意  
を爲て参らう……」と内匠頭様は其ありで御駕籠へ召て御登  
箱へ長上下御提物九筋の御脇差其品丈を御手當被爲て御登城

傳々銘士義

に成て下馬から御降被爲て突袖を爲て百人番所の前へ御掛り  
に成ると番人が此鉢を見て「甲、是りやア大紋が出て来た那  
りやア誰だらう……」乙、大名に違へ無へが如何な紋が附て居  
る」甲、丸に違ひ鷹の羽が附て居らア、越州留だ……」乙、ア、那  
りやア何だ播州の内匠様だ」甲、赤穂の内匠頭か……」乙、ア、  
然うだ」甲、何が御役でも令て居るのか」乙、ウーン……天奏應繼  
使……ヤレ、氣の毒な事五万三千石の家來の内匠に少しやア  
目鼻の明た者が有りさうももんぢやア無へか今日大紋で出仕  
爲たら乱心と云ふ事に成て差間へ閉門だらう……ア、一何卒  
内々で知らせて上度いが縁無き衆上は度し難じと氣の毒な事  
だあア」と云つて靴を隔て痒きをかき面持ちで居る此方は内  
匠頭様御坐敷へ出て御覽被爲と整然と爲て麻上下内匠ハッ  
……」と赤面被爲と御大名には公義の表坊主が其々極つて居



傳々銘士義

る申す迄も無いが徳川様の御城内の御座敷は御大名でも家來  
が一人も随行とが出来ん僅々一人で御歩き被爲のだから御用  
多の時國主育ちで困るから其時に出入の表坊主を呼て命  
る……今淺野様の御出入表坊主は此様を見て臆を潰して横つ  
飛に飛て来て坊主御出入表坊主大紋では今日は御服が違つて居  
り升「内匠ノヤ替は用意爲て有る何卒目立ん様に取計らつ  
て呉れヨ」坊主左様あれば此方へ御出を……」と云ふ内匠頭  
様は柳の間大名で御座敷は柳の間へ御詰被爲は宜が休息爲た  
り帯を締直さうと云ふ休息所が無い柳の間で着物を替る譯  
にも不可ん表坊主は其處は殿中は鶴の様に明るいから内匠頭  
を御連申して御腰の物奉行の部屋を借て大紋を脱せ鳥帽子を  
取らし麻上長袴御提物丸髷の御脇差を御差替ん成て内匠  
是から仔細無からう」と云ふ譯に成て柳の間へ御立出に成

傳々銘士義

つて皆さんへ御挨拶が済んだが済ぬは内匠頭が心の内例の癖が  
ワリく起つて残念で成らん御話し變つて吉良上野介様 吉良  
昨日内匠頭へ服違ひの差圖を致し置たる故今日は大紋烏帽子  
で居るは必定……彼を充分辱かしめて御役御面差控へを爲せ  
た上積る意恨を晴して呉れやう……」と驕慢の鼻高々と立出  
に成て内匠頭の姿をシロリッ……尻目に懸ると遣は抑も如何  
に 吉良「フヤ……」と吉良様も目算が外れた……左京允席を  
進み 左是は「呉服橋様も早い御出仕快晴で御坐い升る」  
吉是は左京殿好い天氣で御坐る」内匠頭も無念だが禮は禮だ  
から聊か席を進み 内匠是は「吉良殿御早い御登城」上野  
介そら嘸いて 吉「フー……」不禮千萬ある挨拶内頭様は此  
機を捨ず機嫌を直せば好い其處は大名育ちで所謂苦勞を爲  
さい御息だから直と胸に有る思想を吉良様へ訴へる様な事







義士銘々傳

すば。濡まじものを旅人の跡より。晴る。野路の村。雨。と太田  
道灌の古歌を高らかに吟じ「先々御止まり有れ内匠殿……」  
と後より烈しく呼懸る者が有る。是探幽齋守。政が画いたる狸々  
の御衛立の處で有り升。内匠頭殿何人成んど忙しき中にも回顧  
つて見れば加藤遠江守様と云つて伊豫國大津に於て六万石を  
領し内匠頭様の叔父様に當つて居る方。内匠。是は叔父君で  
御坐いましたか……」遠江「イヤ内匠殿。嗚おつからう。拙者も  
思ひ出せば六年跡。此天奏。誓。使を命せられた處。御役持に一人  
心に稱わん痴者有つて今日。は斬て捨てやうか。今日。はモ一許さ  
れんと。思ひし事は度々。有つたがイヤ。殿中。及。情。は。此。身。の  
切腹。家名。断絶。先祖。へ。濟ん。家。來。が。不。愜。と。堪。へ。殿。中。及。情。は。此。身。の  
今年。は。別。段。あらん。貴殿。の大。役。若。や。御。短。氣。でも。有。り。は。爲。ま。い。か  
と思へば如何も捨置難い。此程拙者も風邪に罹り屋敷に薬用手

義士銘々傳

當を致して居る故に御暇免の屈けを出し強て出席爲た加藤  
遠州……及ばず乍ら影身に添て様子を伺つて居た處耳に道入  
つた吉良の無禮悪口。定めておつたらからう其處が堪忍。堪忍は美  
麗な者で。人は却つて賞るとも笑ひは爲ん。ツツと御堪い下さい  
堪忍の妙薬を御傳授を爲やう。家來不愜。家名。大切。と云ふ事を思  
召るが堪忍に好い妙薬で御坐る……イヤ。恰。と。拙。者。が。持。て。居。る  
此扇面。で。例。を。引。ば。御。自。分。様。は。扇。の。要。骨。と。地。紙。は。貴。殿。様。の。御。家  
來。幾。万。人。が。貴。殿。一。人。が。有。れ。ば。社。妻。子。を。養。ひ。長。上。を。養。ふ。此。扇。子  
は。要。が。丈夫。に。保。て。ば。こ。そ。扇。子。の。用。は。爲。す。あ。れ。を。要。が。取。れ。は。骨  
が。ヤ。フ。く。貴。殿。が。一。人。亡。な。れ。ば。家。來。の。者。は。路。頭。に。迷。ふ。家。來。不  
忍。が。堪。忍。の。よ。い。妙。薬。で。御。坐。る。及。ば。ず。乍。ら。御。分。り。に。成。らん。御。用  
向は遠江へ御問合せ被爲サ今日もモ一御用済だらう唯今拙者  
も退出御同伴致そう御同伴有れ……と加藤老人が心静かなる



傳々銘士義

意見、内匠頭「内匠、ハッ……叔父君の御言葉短かの御意見、五  
六腑に染みまして有難く承わりました、仰せに從ひ御同伴仕り  
ませう……」全、十二月に今茲で及、倒に成る可き處だが加藤  
様が御出遊はして別條も無く此日は騒動にも成らず御二人並  
んで御退、出、大手の處まで御出被、爲、と加藤様の御供方は  
正しく殿様の御退りを待て居たが内匠様の御供方は未だ駕籠  
も持て來、お、御供頭が供頭御退りだ御乗物は如何爲た上が  
御出に成、た、御駕籠を……と云ふ供頭の命令で漸々其處へ駕  
籠を擔いで來る有様だから給も向ふにも有れば此方に一本を  
つ立て有つたが漸々皆揃ひ升る、内匠頭は駕籠に乗、て、屋敷へ御  
歸り遊ばして御供頭は片岡源吾右衛門で有り、散、亂、居、つ、た、  
が、那、り、や、ア、何、ぞ、有、つ、た、の、か、……源、エ、恐、れ、乍、ら、御、耳、へ、入、れ

傳々銘士義

まいと心得ました、御目障りの上は申上、升、實、は、喧嘩を致しま  
した、御供待を致して居り升、た、が、奥平様の御供方が参りまして御  
營家の給を頼に撫て居る當家の給も淺野の給は食物が不足から、賊  
ら福々敷、肥、満、で居ると申、ま、した、か、ら、給、が、物、を、喰、や、わ、爲、め、し  
肥、満、て居るも衰、て居るも有、る、物、か、と、一、言、二、言、争、ふ、内、途、々、切  
合、に、成、り、ま、し、た、處、へ、竹、林、が、飛、出、し、ま、し、て、片、つ、端、か、ら、而、つ、た、切  
柳、つ、て、仕、舞、へ、と、既、に、大、事、に、成、ら、う、と、云、ふ、處、を、與、平、の、御、供、頭、と  
私、と、取、鎖、め、ま、し、た、中、途、上、の、御、退、出、……恰、と、好、い、物、分、れ、に、成、り  
ま、し、て、御、座、い、升、御、尋、ね、故、據、ろ、み、く、申、上、升、御、聞、被、爲、た、内、匠、頭、  
御、面、色、サ、ツ、と、變、り、内、匠、ア、源、吾、右、衛、門、無、念、々、々、一、季、半、季、の  
下、郎、で、す、ら、主、辱、め、ら、る、時、は、主、の、辱、を、雪、ん、と、爲、て、其、身、を、忘、る  
に、予、は、五、万、三、千、石、柳、の、間、の、諸、候、で、有、り、な、が、ら、憎、し、と、思、ふ、其



奴の頭へ手を上げ乗る我身の上……源吾右衛門推了爲……  
源其御怒りが有らんかど其故控へて居りましたので御座り升  
……「内匠イヤく是りや眞の座興た心配致すサ、休息至  
せ……」源悪い御座興で御座い升然らば御機嫌克う……と  
云つて源吾は其儘下つて仕舞ふ其夜内匠頭は御表へ御静りに  
成ると晝間吉良様に責られるのが身に染みて疳に觸つて逆上  
て来て如何も氣相が烈しく成つて冷汗が出て寝付れん内匠  
頭起上つて燈臺の燈火を振立て歌の書を御取出に成つて其書  
を讀で逆上を頻りに静めて眼氣の差すのを待つて被居るとハ  
タリく御寝間へ忍んで来る足音が致すから枕刀を取寄て  
身がまへを爲し様子を伺つて御居で被寫と襖へ手が觸るとス  
ッ……と唐紙が開た見ると暗い處から三十計りの武士が悠  
然這入つて来る内匠是々其へ怒つたは誰ぢや……」武士ら

第十席

れば御目覺で御座い升恐れ入ます、神崎與五郎に御座い升  
御意に入りの與五郎と御聞被爲て御刀を元の刀掛へをかけあ  
すつて「内匠ハ、一與五郎か夜中何等の用事が有つて吾寝間  
へ来た……」與エ、恐れ乍ら晝間は御傍に横目付、傍目付が多  
く控へて居られ升故夜中に罷り出でましたは與五郎奴が一つ  
の御願ひが御座い升御聞濟を願ひ上度う存じ升申上悪い事で  
は御座い升が私へ何卒御暇を下し置れ升様……」内匠ナニ  
暇を呉れ……」與ハイ……」内匠如何云ふ事で……」與イエ  
其仔細を申上げましては御暇は出升まいと思ひ升から仔細を  
御尋ね無く御暇状さへ下し置れ升れば其譯は後々で御了解に  
成升平に御暇状を頂戴致し度う存じ升……」内匠其りや與五  
郎如何も予には遣れん」與そりや又如何云ふ譯で……」内匠



傳々銘士義

只今其方の願ひ通り暇状を書て遣はして安井彦右衛門や藤井  
又右衛門に聞かれた時は予は仔細は知らんが當人が暇状を呉れ  
と申したから遣したと申しては家老共が承知は爲まい仔細を  
云へ道理の事あれば直様渡す……」奥「エ其義を委しく申上  
たら御暇状は出升まいソレが如何にも私は残念で御座い升」  
内匠「ハ、了解た……予は小身故勤て居つても出世も長い大  
藩に能い付が有るから其家へ仕官を爲やうと云ふのか、其方  
の忠義を心に爲んで無いか加増を遣はす時節が未だ無い然  
う云ふ事ゑら辛抱致して勤よ時機を見て増高を取する有ら  
う……」奥「イヤ其言は御前御情け無い御言葉……頂戴致す百  
五十石の食祿さへも勿体無いと思ふのに何で祿不足を抱いて  
居りませうぞ懺歎しい御言葉で御座い升モ一斯う成れば物語り  
を願ふ主意を御話しを致しませんければ成りませんが物語り

傳々銘士義

を致しました上は理を非に曲ても御暇状は頂戴致し度う御座  
い升……此度御前様御使の御役に何時でも御退出の時分  
見上ると如何も御血色が御悪う御座い升御醫者方に開合せ升  
れば御脈に變りは無いとどの事若や何ぞ御心配事があるかと  
堀部安兵衛杯が何と無く伺ひ升とイヤく別に差たる心配は  
無ければ身不肖故大役を引受たるにて自然と元氣も衰へ血  
色も滄醒るのだらうどの仰せ……とは云ふ物の猶疑はしく御  
本丸の表坊主へ内々で手を廻して問合して見升ると吉良上野  
が重なる雑言過言悪口と承知致しました扱は御顔の色の御悪  
いのも夫から起因つた事が遂には上も勘辨成らず若や大事に  
至らば御家に保る一大事……如かず御暇を頂戴爲て御暇状を  
懐中に及び下郎匹夫と妾を變へ吉良殿の首を買ひ其場を去らず切腹  
て駕籠傍の武士を打拂ひ吉良殿の首を買ひ其場を去らず切腹



傳々 銘 士 義

致せば縦令跡で御も無祿の浪人と相成り御當家へ上から  
御咎めは御座い升まい然らば御勤役充分で有うと思ひ升……  
思極めた御話しを申した上からは理を非に曲ても御暇状は是  
非頂戴仕り升……」赤心面に充れたる奥五郎の物語り内匠頭  
は無念の涙を流して是を御聞遊ばして神崎の掌を取つて押戴  
だき兄弟と思ふ、それ程までに予の爲を思ひ呉れる……其心配  
し兄弟の身命を買ふに及ばん今日殿中で加藤遠江守殿が意見  
ら其方の身命を買ふに及ばん今日殿中で加藤遠江守殿が意見  
を承り決して何も意に介せん積り其方如き誠忠の者は世に決  
て二人と有る可き者で無い最早内匠頭の心は鐵石の如く此後  
上野が如何に罵り悪口云はう共例へ堀程を以て彼に隠れやう  
とも必ず勘忍致す決て短氣は仕らん斯程の事で誠忠の汝の一  
命を買ふにも及ばん此事が世間に露顯ては予の耻辱……決て

傳々 銘 士 義

短氣は致さんから退り呉れヨ」奥ア、一有難い御言葉に御座  
い升然らば此後殿中に於て御短氣の御振舞有之る時は匠一統  
君を奉怨つり升「内匠ア、一怨め」モ一予は腹みにじられ  
ても短氣致さん……」どの御言葉に奥五郎は安心して御座敷  
を退つて仕舞ひました……何と内匠様には大した家來が有つ  
たもの内匠様が利發な方だから御渡し被爲んが若馬鹿殿様だ  
と茲で御暇状を御遣なさる神崎は勿論出来る人物だから打ち  
兼ねません時の大老井伊様の勢力も三月三日の雪の日僅か水  
戸の浪人の爲に大切な一命を終つた後の事だが四千二百石の  
吉良様だから共澤山御連被爲んでホーと遣つて来る處  
へ赤合羽に饅頭笠か何か被つて旗本の仲間の様を委に隠じて  
大手の下馬に隠れて居る處へ吉良様の駕籠が來ると饅頭笠ヲ  
ボンと投て赤合羽をはね落して下は覺悟の白綿襪、跨の股立高



傳々銘士義

く取て居ると云ふ拵へて言葉も悪す吉良様の駕籠傍の者へ  
て懸る一同其リヤ狼藉者だ……ワッ……」と云つて御駕籠  
を放り出してマラ……」と出やうと爲る處を一太刀  
吉不禮者奴……」と出やうと爲る處を一太刀  
と云つて御倒れ被爲處を乗懸つて差殺して直様自分  
て死で仕舞ふと内匠様の御身上には仔細は無かつたか  
か講釋師淨瑠璃劇場は如何も大變な災難……赤穂記はソレ  
滅茶く……に成て仕舞ふ内匠様は御暇状を御出し被爲  
で是から及傷切腹城渡し親子分袖且敵討……十八ヶ條申開  
……長く成て講釋屋の米櫃に成たのは内匠様の御かけ有  
かと思ふ閑話休題モ一短氣は致さんと御決心の十四日如何  
る悪日成るか四ツ半時殿中大廊下に於て其勘忍袋が破れ吉良  
殿へ實光の名刀を持て踊懸と云殿中及傷の騒動に愈々相成升

傳々銘士義

第十一席  
エ、元禄十四年三月十四日愈々天奏發應の當日あれば諸侯諸  
役人總出仕と云ふ御當日にして天奏發應使淺野内匠頭様相  
伊達左京之助様も御登城に相成程無く吉良上野助様も御師  
匠番の事おれば四位の少將の官服を纏ふて登城に相成りまし  
た、伊達左京助様を御呼被爲て「吉良、扱左京殿、今日は殊の外御  
大切お御日柄、鳥渡過失が御座つても家名に關る一大事、由て御  
用御傳達申すで御座ろう」左京ハ、ツ有難き僥倖で御座り升  
其處に淺野内匠頭も御着座に成て居るから兩公を集て云々斯  
々々御傳達に成つたら輕便で有らうに左京助を次の間に呼寄  
て耳に口寄呼いて御傳達を被爲て居る」左エ、……成程……  
へ、……御道理様で……エ、有難う存する……吉宜しいか若  
又何と無く心に落ん事が有らば何遍でも高家部屋へ御越有れ



傳々銘士義

御口達申す有らうから……」傍の武士は「武士内匠殿は氣  
の毒ある者で御座る」と思ふ内吉良殿は立て奥殿へ御越に成る  
内匠殿も黙しては居られんから」内匠ア、吉良殿へ御願ひ  
申升内匠頭へも今日の御用御傳達に預り度御座る……」吉  
ヤ内匠頭殿唯今は御多用で御座るに由て貴殿には後刻御口達  
致すで御座らう」と奥へ這入つて御仕舞被爲……左京助殿は  
此御用を御片附被爲其用が濟ば又此方へ御居で被爲て御用に  
掛ん被爲御勤めの願々誠に宜しいが内匠様は御用を勤めた  
くつても様子が分らず唯相役だから左京助の爲る事を見真似  
を爲し立働いて御出被爲から何分舉動が騒がしう御座い升か  
ら御老中御頭佐渡守様から御用部屋の御坊主を以て内匠殿へ  
佐渡守何故顛動て御出被爲御心を落付て勤役被爲やう救使方  
に無禮が有つては相成らんから……」と一本賣られたから御

傳々銘士義

痴癖の強い内匠殿だから愈々残念で堪らん爲ると四ッ半時御  
老中方から救使掛りの役人衆へ心得の御書付を御月番から御  
師匠番吉良上野助へ御下に相成ました上野其書を懐中に入れ  
て柳の間へ徐々出て御覽被爲と大澤右京少輔六角越前守の御  
兩人、淺野内匠頭伊達左京助、是は大名柳の間持受の人で御用の  
中央だから雑談を爲て居る處へ來つた上野助「吉良ア、御  
一同、閣老方から心得の御書付を御下に成つたサ拜見爲さい」  
と大澤右京大輔へ御渡し被爲たから大澤は之を見て「右京御  
先へ……」と會釋を被爲て右京太輔は是を次の越前守へ渡す  
越前拜見を爲て其次席の内匠頭へ渡さうと爲ると吉良殿が「  
吉良ア、左京殿へ……」左京殿へ……」と云ふ差圖據無く淺野  
様を一人置いて左京殿へ渡す左京助拜見を爲て相役の内匠頭が  
未だ見ずに居るから」左京御先へ拜見……」と渡さんと爲る







傳々銘士義

た、サ、拜見被爲「今申す通り御璽様御用人で勅使の方へ關係  
の無い者で有るから此書付は無用の品で有升、與三兵衛是を捉  
戴いて披いて見る聊も此書付と云ふは左のみ内匠様が見度  
らふくても宜かつた磔々ん御書物と申しては恐れ入るが例年  
全じ文句で出る所謂版にでも起した様を極つて居る御書付で  
殿中非常を大切に爲ろと書て有る是りやア心得ずとも落度  
は成らん様で如何も大白痴でも御城の内へ火を振散て歩く者  
は有りませんが人の心は可笑な者で磔々ん手紙でも書面でも  
見せびらかして大切さうに扱傳はれると見度もので「吉良與  
三兵衛大切御書付けで有らう……」火の元を氣を注ろと云  
ふ書付だから大切には違ひないから」梶川是りやア御大切な  
御書付折よく拜見有難う存する御返却仕る……」吉良イヤ、眞  
に御大切の御書付、トリヤ參らうか……」梶川御免を……」又

傳々銘士義

書付を懐中に爲たありでノソリくつと御座つたのは探幽齋  
守政が書た松の極彩色の御衛立の有る松の間又松の廊下と申  
て御璽様下……其中央迄吉良殿が御出で遊ばすと跡からスカ  
くくつと早足に内匠様が御出被爲て吉良殿の装束の袂を控  
へて「内匠吉良殿其書付是非拜見を致さう……其内が一ツ欠  
れば家断絶家名に係はる一大事拜見稱はん其内は此御袖を放  
ち升まへ」吉良拜見稱はん何故止る御用多の子が身替御差聞  
へに相成る無禮者其處放せ……放せ放さんか此無禮者奴が  
と立て居ながら手持て居た中啓でヒシリ風を切つ打降した、吉  
良様は内匠頭の手を拂ふ積りで有つたらうか立身で打降して  
来た中啓だから袂を押へて座つた内匠頭の御頭をした、か  
に流れて来たつた中啓がヒシヤアリ……」内匠ハッ……」と  
内匠頭御逆上産れて三十七年、如何ある我儘を被仰つても幼少



傳々銘士義

の内から御頭へ手を上た事の無い諸侯育ち頭を打れる其機に  
被つて御座つた冠が居去つてツ、つと取て烏帽子の紐がツラリ  
と下つた内匠頭怒り心頭に徹し刀の柄へ手を掛る上野介是を  
知るや知らずや回顧り「吉良アッハッハッ……」此時内匠頭  
左文字の柄へ手を掛居しが扱手も見せず吉良殿目懸「内匠  
鷹に成れ」と斬込で御座つた……赤穂記を書いた書箱も種々有  
るが皆及傷の折内匠様が左右の御袖を切て御拾遊ばして邪魔  
に成らん様に登悟被爲て斬付た趣き書て有るが袋束の袖を捨  
る程の暇が有れば吉良殿へ一刀で療治の出来ん様に斬て仕舞  
ふが囁と一時の怒りに前後を忘れて斬付たのせ有升から充分  
遂られあかつたと云ふのが本説らしい……却説名刀て有るか  
ら烏帽子が左右にハッとなつて仕舞つたけれど此烏帽子に三  
宅近江の鎌冷た金輸入左文字が過ぎられて仕舞つたが御引被

傳々露士義

爲時に小額に摩擦て傷を附けましたが沙時と見ねて血沙は瀧  
然と流れ出しました固より吉良殿は口は惜いが賤の小細か方  
て有るから血沙のしたゝるを見るも大きに仰顔爲て「吉良ヤ  
」各々御出合下さい内匠様が亂心致した」と頓つ轉つ逃て行  
く「内匠己れ逃して成る者か」と一心不亂に追ふて行く此物  
音を聞付たは羽目の間に座眠を爲て居た梶川與三兵衛何事あ  
ると覗いて見ると内匠は明光々たる一刀を提げ追て行く先に  
立て逃て行く吉良殿を見れば遣は如何に血沙に染て居たるに  
ぞ「梶川南無三大事出来……」と與三兵衛突然飛出で跡を追  
駈て行くを爲る内匠頭が袋束の永を兩の手で確然押へた、永の  
裾を後から押へられては堪りませぬ内匠頭躓いてとらうと前に  
御倒れ被爲を得たりと與三兵衛おひかふさり「梶川御短氣有  
つては成りませぬ、白刃を御收め被爲御場所柄で御座る」内匠



傳々銘士義

イヤ誰殿かは存せんが御場所は覺悟の上、武士の情じや見逃してヨ……」と被仰るのを聞ず、上から押へ付る其内に「甲ノ院御番表坊主御徒士頭御用番頭其々表役人が一同ソツッ……」と集つて来る。内匠モ「不可ん……」是御思召て徳川の旗本に怪我を爲ては濟んから人の居あひ方へハツと刀を御あげ被爲つたが松の廊下の四本目の御柱へ切懸つて左文字が止つてフラ／＼提つて其跡に傷が痕て居つて其柱を内匠柱……焼へ跡から内匠柱の跡繼が出来る云ふのも可笑い却説吉良殿は頻りに傷を押へて高家部屋に逃來る折しも播州龍野の城主脇坂淡路守……同國大名と云ふ者は交情の悪いのが多いが龍野と赤穂とは恐しく交際が深し「脇坂ナニ内匠頭が及傷を致

傳々銘士義

した……其は大事」と駈付て来る途中芙蓉の間の處で出合頭に「吉良内匠頭狂氣で御座る、各々御出合下さい……」と云ふ聲聞て脇坂は四邊を見廻せば折宜く更に人影も無し「脇坂此親爺が存命中心は何に就ても諸侯大名の難澁……内匠頭も此親爺が卑劣の心から此度の大事事を引起したるに相違無い、傍を四邊に人も無し」と突然拳を堅め弾力を附けて吉良殿の横面を……逃て来る時は足が浮て居るから「吉良キヤン……」とよろめく内に「だた／＼逃出した悪い戲事は出来まいもんで吉良様の血が裳束にベントリ附て是では如何も御能拜見にも列座させんから」脇坂坊主……坊主」と表坊主を呼で「脇坂急病差起り眩暈甚だしきに置左様御届けを爲ろ……」と御城を急怪病で脇坂様は御退出に相成まして御屋敷へ歸り「脇坂此裳束は高家の親爺が血の附たんだ子孫の語り傳にも成らうか



傳々 銘 士 義

ら士殿の隅へ仕舞つて置け」と被仰て未だ華族の脇坂様に有  
るさうで御座い升が弘法大師の血附と違つて博覽會にも出せ  
ん様子、御説五代將軍様は吉良殿を古今の御最良の爲に強く御  
心配遊ばして「將軍早く療治手當を爲て遣れ……」と云ふ仰  
せ故早速黒崎と云ふ醫者が當番弟子を連れて充分仕度をして參  
りました、此黒崎と云ふ人の子孫は唯今八丁堀の邊に居る様で  
有り升……段々吉良様の血を洗ひ調へて見るとホンの塵擦傷  
開所かすがひ香薬でも宜位だから醫者も少氣坂の様子で「馬  
是は爲した事は御座いません醫者の手で無くとも宜いので鳥  
渡と爲た膏薬で快愉り升」と云ふを如何聞たか間違で「吉良  
現は療治は届かんか……」と云つたワツと大聲揚て御泣被爲  
たが其傷は廿日計りで快愉りました、右の横面が膨立つて是  
百日程疾だと申升が「ナ見ると淡路守の掌の方か痛かつたか

傳々 銘 士 義

も知れん、扱纏れ幸願は梶川與三兵衛、内匠頭を鳥渡と押へ附た  
計りて即日老中若年寄より五百石の加増を申付られ與三兵衛  
意氣揚々と爲て退出掛に梶川が御加増御禮廻りに歩く西の丸  
下御老中土屋相模守の使者が其處へ來て「使、エ、梶川様唯今  
殿中から旦那の書面、御多策でも有らうが御待合を願つて呉と  
云ふ事、モ！退出に間も御座るまい御迷惑でも御座いませうが  
御待合を願ひ升」梶川委細承知致しました、御案内を……」大  
した御座敷へ通させる、火鉢、煙草盆、御茶、御菓子杯ぞが出て斯う  
云ふ御方が入替り立變り出て御酒は未だ下さらん與三兵衛「  
梶川何で土屋様は拙者を御呼被爲たんだらう聞は御武勇殿  
様だと云ふ事だから今日の大事件を話せと被仰るのだらう若  
し其事あれば乃公あればこそ吉良殿を救けたが凡人ならば既  
に大騒動に至る處で有つたと大きく御話しを爲やう……此土



傳々銘士義

屋の殿様に取り入る時は是から御役替の三ツや四ツは出来やう  
豫而若年からの宿望成る長崎奉行は何の易の遂には國主大名  
とは成らね共下にの聲諸共登場爲るかも知れぬ哩」と山  
氣の有る與三兵衛が心に待て居と程無く」○御屈出ウ……」  
と云ふ聲で土屋様が歸つて御出あさる

第十一席

土屋ア、一與三兵衛は来て居るか」○ハイ先程より御待で御  
坐り升」相撲ア、然うか彼も今日は結構で知己親類を呼で今  
宵は酒宴でも爲るので有らう早く面會て遣はさう……」與三  
兵衛相撲守を見て抵頭平身」相撲ア、一與三兵衛か其方が参  
つたら開う」と存じて居つたが外の事で無い那の床の間に  
在る掛軸……相撲には一向分らんが其方に頼んだら分らうと  
思ふから苦しい無い那方へ進んで奮闘を爲て呉れ進り……」

傳々銘士義

梶川「ヘー……土屋の殿様に分らんものは番だか番だか知れ  
んが乃公が見ては分りさうも無いものだ……」が何は然し拜見  
爲て見やう」と暫く頓首爲て御床の間へ進んで両手を突て面を  
揚ると極彩色の軸にて三國一の富士の山が畫いて有つて貴い  
御人が筆籠の朱の妻折を召て金の鳥帽子を被り馬に乗て鞍を生  
して後から朱の妻折を差掛居、剛い人は猪の上に乗て短刀を  
振上げて居る、鹿兎の類を一方に集めたる有り或は御竹を持て居  
る民四方に背亂爲……向ふには陣屋と見えて數十流の白旗を  
立て有る獸物から人物を細畫に凡そ五千餘種も畫て有る浮世  
畫師に頼んだら高金を取る事で有りませう併風韻が無い、御座  
敷には向の悪い値程踏あい俗の掛物」梶川此掛物あら一目に  
知れさうな物だ併し土屋の殿様が分らんぞ云ふものは如何か  
る事か」と心に怪みながら」梶川乍憚ら右幕下源頼朝公が富



義士銘々傳

士の御狩かど存じ升「相摸如何にも佐殿が野の狩に相違無  
い……が與三兵衛此番の内に花も實も有る情を知つた武士が  
有るか心得て居やうさ……」梶川へ「花も實も有る情を知  
た武士……」と暫く人物を眺めて居たが「梶川島山重忠で御  
座いませうか……」相摸否とヨ其人は智仁勇三徳兼備の名將  
だが狩場には目に立つ事は無かつたやうだ……」梶川和田義  
盛……」相摸其人は士所の別當で勇將には違ひ無いが狩場に  
は効は無つた「梶川仁田の四郎は如何……」相摸此日猪を退  
治た勇士情人は云はれまへ「梶川狩野助は如何」相摸白き  
鹿を……矢に射止た剛者今云ふ通り是も仁者では有まい……」  
梶川鹿は如何……」相摸ヤレ、與三兵衛は知らぬと見れた  
りかわらに髪を結上て薙刀持て立居るは確かに御所の五郎丸  
花も實も有る仁者と聞くと……與三兵衛貴様訓文は讀むか讀ぬ

義士銘々傳

か知らぬ共讀む度毎に思はず涙の流るゝは河津三郎が遺子一  
幡丸管王丸……成長爲て五郎十郎十八年の天津風父の仇工藤  
祐経時來つて建久四年富士の狩鞍スワヤ時みそ來りしと悦び  
勇む兄弟二人、縁者を便り、從者と成り、此狩場へ入込で機を伺ふ  
時しも有れ、五月廿八日の大雨は天の給はる僥倖と、暗夜に紛  
れた陣屋に入込、那方此方と探す内松明携へ來りしは其夜當番  
御所の五郎丸見とがめられぞと曾我兄弟樹立の間へ小隠せし  
を早くも見て取る五郎丸曲智待と云はんと爲しが待て暫し  
夜目遠目定かソレと知れぬとも會我的祐成時致と見たは  
目か兄弟此處まで忍びまは深き宿望有つて成らん今曲者と  
掛て差出せば聊かの功名手柄には有るあれと武士の情見逃し  
て彼に望みを遂させんと兄弟兩人を見逃したと云ふ事だあア  
與三兵衛……」梶川へ「……」相摸然れば社兄弟の者充分



傳々銘士義

工藤を討取り逆も捨たる吾々の命元の起因は鎌倉殿一太刀怨  
み奉らん腕を叩て頼朝の本營差て暴込たり此時御所の五郎丸  
此事聞て思ふやう始めは武士の情にて一度は見逃し置きたれ  
ど今はハヤ君に及向ふ叛逆人イデ物見せんと覺悟に及び五郎  
が進む傍らの小暗き處に薄衣を頭につて震居る時致是を眼  
にかけしかど婦女童子あらんのみと那方へ行くを通り過し薄  
衣ハラリと后へ擲げ五郎の腰へむづと組付き大音聲……曾我  
の五郎時致は御所の五郎丸組止たり方々出合くと社呼つた  
り此時五郎五郎丸を振拂ひ逃るは最も易けれど先刻吾々兄弟  
を見逃し呉た恩人たり逆も死す可き命あら擧る此か人に繩を  
受僅に御身に報んのみと途に五郎は五郎丸の手に擒られた趣  
も實も有る真の武士……與三兵衛何と武士は然う有り度いも

傳々銘士義

のでは無いか其事に引變今日は無念なれば社内匠頭家を  
忘れ貴重の一命を捨家來の恩愛を不顧松の間刃傷……上野  
介を討した後其方が内匠頭を取押へたら天晴仁者と謂つ可き  
も上野の傷は僅に摩傷のみソレを情無くも放して遣らず加  
之も塙所は存じて居る覺悟の上誰が知らんが武士の情ぢや放  
して呉れど再三再四頼の言葉も在に放して遣らんとは  
花も實も無き不仁者と心無き表坊主までが三四人集まれば申  
して居る相摸守も斯の如き情を知らぬ不仁者は大嫌ひで有る  
與三兵衛以後必ず「我前を遮る勿れ其處罷り立……」と荒  
々しく被仰て與三兵衛「梶川ハ……」と五鉢が盛み逃る  
が如く土屋の御屋敷を出生した扱與三兵衛考へた「梶川斯  
う多くの人に悪く思はれては五百石は扱置て元からの七百石  
の内へ這入るかも知れん是りやア倅に家督を譲つた方が惜し



傳々銘士義

みか薄からうと親爺の御番入を爲て居る俸に梶川の家督を譲りましたが五百石高が加つたので有升から與三兵衛は隠居爲て養三に暮して居りましたが不仁者不實者と云ふのが如何爲ても身替を放れんがら交際する友も爪弾きを爲て些少のたと云ふから長命を爲た様で有升が墓無き日月を送つたものと見ね升……却説此方は御老中方御内評定の上家康公御證文三十九ヶ條に法つて淺野内匠頭長矩は大深右京之太輔へ御預け其日に切腹仰せ付られ高岡源吾右衛門御遺言を承ると云ふ彼の切腹の一件で御坐い升

第十三回

元禄拾四年三月十四日は敵答の御日柄諸候總出仕病氣忌引の外は在江戸の諸大名諸役人一同出仕に及ばる故に大手下馬先より白河口堀端迄人馬を以て維を立の寸地も無い程泥雜致

傳々銘士義

して居り升馳て四ツ半時城内の噂が聞けた物か殿中に於て誰傷有つたり即死我怪人も多く有る由風聞に成る然し誰方と及方の乃傷ある哉更に分らんので各々主人を大切に思ふ處から一同供方は大手二重橋を望んで「ドーッ……」と込入て来る様子に驚いて御目付鈴木傳左衛門二重橋へ立腹はれる有様かな「鈴此お不禮者の……唯今の喧嘩と云へば淺野内匠頭と吉良上野介より兩人共恙無く罷り在る静まれ静まれ……」と云ひましたか此方は無数の若者が今押込んで爲る勢ひあれば中々聲は聞届かず故に鈴木傳左衛門御作事方へ命令て松の板を五六枚取寄せて走り書に「淺野内匠頭吉良上野介へ及傷致し候事兩人共恙無く罷在」と起り書に認めて「一回ワツク……」と騒いで居る中へ那方へ一枚此方へ一枚分て放り付ると頭へ来た板が有るから「甲ア、一痛へ……ウー是りやア思ひの外



傳々銘士義

喧嘩は小さい藝州の分家の内匠頭様と高家の吉良様……二人  
共々無いとの事、俺の主人は大廣間詰……乙小生の旦那は帝  
鑑の間「内菊の間……」丁御様傍詰……御座敷が違へば仔細  
は無からう……と云つて鈴木の謀計が好かつた計りに直に  
静まつて安心に及びましたが安心成らんは浅野内匠頭様隨從  
頭茅野三平早見藤左衛門の兩人「兩人アッ……」と云ふと早  
腰が抜け泣くにも泣れず茫然と爲て途方に暮れたる有様は實  
に道理と知られたり……此方に浅野内匠頭様は御徒士目付當  
番所に押籠に被爲つて白紙張の屏風で圍れ御小人目付が三人  
で守衛して居ると時計の間の内より御老中、小笠原佐渡守殿がス  
ラリく出て御出被爲た「佐渡守ア、内匠頭は狂氣で御  
座らう如何も本性とは思はれん多分狂致したに相違無い亂  
心致したに相違御座るまい……」と相手がある様に見ゆるが

傳々銘士義

此處が老中の情故に茲で内匠頭が取止らん  
事を大聲に御發し被爲と狂氣亂心と成て御家断絶迄に及ばん  
御見込と見ねて赤穂を御合弟大學殿へ御譲りに成て是は元祿  
武鑑を見れば確に有升す御隠居で大學で置ば御家繁盛……赤  
穂の上の信い處は出羽の山形か奥州棚倉と云ふ蛇の名物の所  
へでも國替に成て御家が残る物ださうで御座い升扱て佐渡守  
殿の言を御聞被爲た内匠頭殿が「内匠御重役の御情け誠に喜  
ばしう存するが此度拙者狂氣亂心と相成れば未永遠耻辱を  
雪ぐに由おし、御場所柄を嫌はず家をも捨て刃傷致し候は止を  
得ざる事之有候にて狂氣に非らず本性で御坐る……」と内匠  
頭は判然と御答へ被爲たから小笠原殿は「佐渡守ア、是非  
も無し名家断絶の時節が来たので有らう……」と謂つて力無  
く御立去り被爲たから無振く家康公の御條目に法つて取計は



傳々銘士義

ねば成らん事に成て愛宕下田村右京大夫屋敷から青綱目の掛  
つた乗物を持参に及んで白川口から内匠頭殿を御預り申上彼  
の駕籠へ入て多くの警護が附て愛宕下の赤い門の田村の屋敷  
へ内匠頭が御出に成る生憎田村右京大夫は御病中で御勝れ被  
爲ん斯う成ると屋敷の出頭が骨が折升然う斯う爲て居る内に  
其日も既に正七ツ時と成る今の午後四時と云ふ時分田村邸へ  
御城使と爲て御來臨に成たのは大目付庄田下總守殿に副使と  
爲て岡野傳八郎御目付荒木重左衛門介錯人は御徒士目付から  
探みに磯田武太夫御小人目付衆御城主と爲て参込ました「御  
上使……」と云ふと御門の扉がサツと左右へ開き升と意氣揚  
々として御玄關へ御上使が御掛りに成ると田村の殿様に代つ  
て伊達監物御迎ひに及び「伊達御役目御苦勞……」と御返り  
を……と一同を御書院へ御通申し内匠頭様御城使受と爲て末

傳々銘士義

座へ御立出に成た時は御顔色平常に變る事無くモ一無念だ殘  
念だと云ふ御様子少しも見へん下總守殿懐中の状書を御取  
出に成て「下總上意……」内匠「……」下總内匠頭大  
役を忘れぬ合柄を嫌はず宿意を以て上野之介へ及傷致し候  
不束に付き家名断絶家祿没收其の身切腹申し付くべしとの上  
意……」内匠「……」御法を犯し候拙者縛り首は豫て覺悟  
の處武士道の切腹仰せ付られ誠に有難き仕合せ御受斯の如く  
御披露……」と整然御答へに成る是から内匠頭御仕度が變つ  
て無紋の小袖に無紋の上……田村の御家來が髪を茶煎に結  
上り上げる三万石でも大名は大名見る御庭は御切腹の掛  
所が四間四面でバツと出来上る其處へ白羽二重の差合せ  
と云ふ物を引詰て半紙四枚詰の白張の屏風が立廻る處へ徐々  
内匠頭様御庭下駄を召て此場所へ御移りに成ると願いに依りて



義士銘々傳

來國俊の短刀を恭しく持て來る内匠頭の御膝許へ持參に及ぶ供養と云ふは三寶の縁形の無い物を云ふ三寶は祝儀の使用物供養は斯様な不縁儀の時の使用物で有るから餘り好い物で無い然れば此時に上田下總守殿には席を進み上總イヤナニ田村家の匠監物唯今の内あれば内匠頭家匠一人に對面を差許す取計ふて遣し升る様に……副使傳八郎殿は「傳イヤヤ」容易ならん言を申渡さる罪人の内匠頭家匠一人に對面を差許され後日御重役より御禮資の節は如何被爲……下總イヤ傳八郎殿其御懸念には及び申さず此下總が情を以て差許す以上は上より御禮資有りたる時は斯く云ふ下總が腹割切て御詫を致す貴殿の御腹は拜借致さん其の御配慮には及び申さん……」と云ふのは御使が此處で遠入の情を御見せ被爲た處……田村様の若武士が早馬で鐵砲洲淺野内匠頭上屋敷へ御許しが出

義士銘々傳

たから「使者大勢御出被爲ても無駄だから平日上の御氣に入の御家來を一人對面を評どの事あれば早速御出下さい……」と云ひ離して早馬で歸る處で淺野の上屋敷は三日の内に家中と云ひ引拂へど云ふ嚴命に落無く荷物を以て立退うと云ふので取亡狼藉其混雜で中々田村の早馬の傳言を耳に聞ける者も無い上を下へと惑亂爲て居る此方は田村様の門番が「甲家へ預つた内匠様へ御對面が許されたと云ふが家來の五拾人や八拾人出て來さうあるものだなア末だ來ねへか知らん五万三千石の大名が臨終に一人も來ねへたア情けねへあア」乙然うども「我々は五石三人扶の足輕だから安心で宜けれども御國表で枳部屋へ集り末期の水と云ふ介抱看病を爲るのに五万三千石の諸候が今死ぬと云ふのに家來が一人も駐付て來ねへと云うのは心細い事ぢやア無へか御同然に大名に生れなかつのは



傳々銘士

傍侍せだ……と出来ぬ相談を爲て居る……餘り刻限が延  
るから下総家匠は未だか……監物に「監未だ参上仕りま  
せん今少々御猶豫を願ひ升」と云ふ下総様も少し待兼ねるの顔  
色見て居る其處へ馬を走かして來のは片岡源吾右衛門と云ふ  
人殿中騒動を聞くと驚いて御城を差て乗附て見るとモ一御頭  
けに成た跡なれば又馬の頭らを引向て愛宕下へと乗立て來た  
が片岡も實は逆上爲て居るから如何爲て能いやら分らんから  
田村様の屋敷の前を往たり來たり爲て居ると「甲「何故」乙「逆上  
武士だか馬の鬣古を始たり來たり爲て居る」と「甲「何故」乙「逆上  
の考へじやア内匠頭様の家來かと思ふ……」乙「馬の鬣古じやア無い拙者  
て居る様子……」又此方へ來たアイヤ其處へ御見へ被爲たのは  
内匠頭殿の御家匠では御座らぬか「片ハ、如何にも片岡源  
吾右衛門と云者……」乙「失禮ながら御役目は御出頭以上席か

傳々銘士

以下席で御座るか「片「御番所頭取を相勤める」乙「イヤ其は立  
派な御方……唯今の内あれば御城使より御家匠一名に臨終の  
際の對面を御許しに成て居る處ろ御早やく……」片ハ、  
「……」と源吾右衛門はぼろぶが如くに馬より飛降田村様の  
御門内へマラ……乙「御心得も御座らうが大小を遠  
慮爲つしやいと云はれて刀を左手に引掴んで傍にハラリと放  
り出し兩人片岡の左右の手を引つ、……と彫みで前へ  
進み恰好ドマッ場の様も有様で源吾右衛門庭口よりボーンと  
中へ突込れ踏脱の處へ両手を突て低頭平身に及んで居る御縁  
近の處に内匠頭今朝の衣裳に事變り無紋の小袖無紋の上下装  
は茶煎に結上て優然と氣を落付て御控へに成て居る源吾右衛  
門涙ながら復び平伏に及び内匠頭シロリと御覽遊ばして「内  
ヲ一源吾左衛門が存生の對面は成間敷と思ひしが其方を見る



義士銘々傳



誠まことに悦よろこみばしいが今いまと成なては其その方かた逆さかも先まづ立たつ物ものは計か計かり扱あ人ひとは  
 意い氣き地ぢの無ない物もの……然しかし其その方かたに目め通とり申ま付つた以上いじやうは茲こゝに一ひとツ  
 の願ねがみ有あり勤つとめて呉くれれイ……アイヤ田い村むら家けの匠たくし料りやう紙し硯いんを借か用よう願ねが  
 ひ度たびし……」幕まくらの外ほかで」匠たくしハツ……」と……風ふう流りゅう人にんが用ようぬる  
 文ぶん意いと云いふ様さまな細こ少せうい机けいに墨すみ筆ひつ式しき紙し短たん冊さつ半はん紙し匪ひ紙しの用よう意いが  
 て為なして有あつたから」匠たくしソレ……」と云いふので幕まくら張ちやうの内うちから其その  
 品しなを持もつて有あつたから」匠たくしソレ……」と云いふので幕まくら張ちやうの内うちから其その  
 て御ご城じやう使しに向むかひ平へい伏ふく爲なり逃にげらるるが如ごとく幕まくらの外ほかへ飛とび出でて仕し舞まふ内うち  
 匠たくし頭かぶ様さま御ご短たん冊さつを手に取とり上じやう辭じ世せを御ご考かうへ被か爲なると見みゆるが急いそに  
 出でるかつた此こゝ處ところの處ところが少せうし苦くる々々しかつたか辭じ世せと云いふ物ものは手て  
 爾それ葉はに違ちがひが有あれば其その辭じ世せの有ある間まは耻ち辱じやくに成なる故ゆゑに辭じ世せと  
 云いふ物ものは餘あま程ほど心こゝろ爲なして殘のこさんければ成ならんが今いま腹はらを切きらうと云い  
 ふ前まへには中なか々々英えい雄ゆうでも考かんがへ惜おぼいだらうと思おもひ升のぼ



義士銘々傳

第十四席

暫く考へて御出被爲折も三月拾四日田村の庭に今を盛りと咲  
 亂れたる櫻花無常の風の吹く故か梢を離れて四五輪ハラ  
 くと散て來る一輪の花が内匠頭殿の頬を撫てはか膝へハラ  
 くととしまる其れを御覽被爲るが原因と成て辭世が纏つた落  
 花と云へば無常成は花落るの花を道具に使つても無常の此語  
 が道具に成る様です……筆を採つてスラくと短冊へ御認  
 め遊ばした歌は風勝ふ花よりも又我は春の名魂をいかに  
 とかせん長短と實名をお認め遊ばして「内ア、一深吾右衛門  
 心得違ひを爲ん様……此短冊と血附の短刀は奥や弟の大塚に  
 進るでは無い播磨の赤穂へ罷越し城代大石内藏之助に手渡し  
 爲よ手が無念じやと云つたと云へ冥土の旅は月夜の空を行く  
 に等しく勤よや源吾右衛門……」片ハ、一妻細承知仕りまして



傳々銘士義

御座い升奥様か大學様へ御遺言は御座りませんか内イヤ斯  
う成ては弟や奥に心は残らん死で行く身の氣懸りは子が短氣  
故家滅亡今より扶持に離れたる江戸本國兩様の家匠共が不感  
だ哩源吾右衛門片ハ、一ツ……と聲を放って男泣  
片有難き其御一言心骨に銘じ忘却仕らす願くは御隨從腹  
を掻切て春の雪とも消度き心懸……然は謂へ播州赤穂へ大切  
の御使ひ死ぬに死ねざる我無念……此時幕の外にて「遅刻  
致す……遅刻致す……内匠頭様か」内未練だ……源吾右衛  
門去れ……未練と申するに立んか……片ハッ……ハ、  
「……と心を殘して源吾右衛門の庭の外へ送り出さる内匠  
頭形を御直し遊ばして」内上總守殿御身の情を以て家匠一人  
に對面を御許し下し置れ千萬辱け無し且御役目御苦勞……傳  
八郎御役目御苦勞……重左衛門殿御役目御苦勞……武太夫

傳々銘士義

殿御役目御太儀……田村殿の匠監物殿先刻鳥渡御主人の御病  
氣御見受申せし處餘程の御重病と存するに付き御大切に御養  
生……と殘る方無く御挨拶相濟諸肌脱で來國俊の名刀の中  
央を紙持て卷聊か切先を出し心靜かに左の傍置へプツリ……  
又右の傍腹へ横一文字に突通し一度短刀を扱内ホツ……  
と一息……再び以前の傷口を又二度目に御引被爲……一週引  
た傷口を又斬り直すは更に屈せんと云ふ處を御見せ爲被……  
内匠頭首を延して介錯を御待あさる後から一刀を以て「武ハ  
ッ……」と斬り内匠頭殿の首は儘々天皮一枚で飛すに居る半  
紙一狀が二ツ切に成て居る……半紙二ツ切を鼻紙に用る物で  
無いと云ふは此時に用ゆるから有升……其半紙半狀を左の  
手に取て髻を捌んで首を仰向て右の手の刀で搔首に爲て殘る  
半紙半狀を右の手に受て内匠頭首の切口を紙……上に乗て左



傳々 諸士 義

の手で... 城使の役は... 内匠頭様の御... 骸を頂戴爲て... 寺は何を感... 物が髪死を... 代々の御... へ感ひが... 岳寺へ差送... 學大才猫々... やう... 前朝參大夫... 水毛源利大居士と申上ました情を施すと必ず能く

傳々 諸士 義

報つて来るもので内匠様の死骸を埋葬たれば社四十七士も... 方引上て切腹も致し四十七人の墳墓も依然と爲て立て未だ... 何も泉岳寺では那物が大層寺を助けるそうで御坐い升が是... 山上人が徳を施ふしたる報いに今ちやア青松寺も口惜は思... 下馬先では早見藤左衛門茅野三平殿中及情の珍事を聞くより... も國表へ御注進申さねば成るまいと云ふて御用金三百兩懐中... に及びまして栗毛春風の馬に乗り品川驛にて馬を乗倒して仕... 舞ひ駕籠を雇ひ押やら引やら金圓に明して揃くやら百五十四... 里を四日半日播州赤穂へ第一に乗込城代大石蔵之助此一大... 珍事を聞及ばれ御城内大評定の一件次回に申辨じ升

第十五席

此の程播磨の國赤穂の城に凶事のみ有之り其一つは赤穂の大手



傳々銘士義

御門内の庭へ多くの蜂が群り集り戦う事三日に及ぶ彼等が飛  
参りし跡に蜂の討死丘の如く總て盛合戦………  
杯は空気に殺氣を顯し鳥獸へ自然と其氣を移る者故マア斯様な  
事の有るは不吉の報せと往昔から申傳へて有る亦御城内の櫓  
から黒煙が立昇つて城中に在る者は曾て知らず城外の御家來  
衆が「匡扱は出火あり………」と取る物も取敢ず集り見る……  
何の仔細も無いと云ふ怪しい事のみ打續く然れば城代家老大  
石内藏之助良雄が謂す語す「内藏江戸表にては我君發應使御  
大役中續く凶事は何ぞ御役向に落度等有之譯では無からうか  
………ア、一心想遣いの事有る」  
て居ると三月十八日未だ役所々々が退すに居る處へ還しく小  
人目付が内藏之助の前へ出で「目付唯今江戸表より早打駕籠  
二挺乗込みまして御座る」内藏之助「内藏スワ社吉事では無

傳々銘士義

い必ず凶事で有らう………非常の事あれば苦しからん玄關先迄  
乗打を致させろ………源四郎殿蘆生樂の用意を致されヨ」傍に  
居合した近藤源四郎と云ふ壯士が指圖に由て氣付の手當に及  
び御玄關へ大石内藏之助全ヒく主税大野九郎兵衛俣軍右衛門  
玉出七郎右衛門坂田左近右衛門與野將監岡野金右衛門皆一同  
重役が行儀正しく居流れて居り升處へ「駕夫エツサ………ッ  
………と二挺の駕籠が其所へオツと下る若武士がハラ………と立  
懸つて駕籠の引戸を開て見ると茅野三平早見藤左衛門の兩人  
鉢巻を爲力綱へ捕つて口より黄色水を流して前後不覺に氣を  
失つて居るを手搔に爲て駕籠から外へ出し柔術心得の壯士が  
兩人の背を割て血道の通ふ様に致して貝殻骨の下を彼の活と  
云ふ物で「武士城中だ………ハッエー………」と入る兩人生氣  
に復し「兩人ウーン」と眼を抜いて見ると向ふに重役が一同



義士銘々傳

に控へて居る三平藤左衛門氣を激まして「兩人「ハッ……」  
と禮を施したたが未だ氣が治まらんと見えて誰も居ない方へ辭  
義を致した内藏之助が「藏三平藤左衛門の両氏還しき早打の  
次第仔細は如何に……」藤ハ、ア一大事出来致したり環て御  
承知の通り吾君勅使御馳走役御勤中如何ある御見にや御  
匠番吉良上野介殿は吾君へ指圖更に無之く會々御都合に是成  
ば今は御用多亦は後刻御授致さうとのみ云つて御立出被爲  
ん會々傳違有る時は手違ひ等にて正しき傳違は無く是等種々  
の遣恨捨難く遂に去ぬる十四日敷答の御日柄四ッ半時殿中松  
の間於て御前様上野介へ御及傷に及ばれまして御坐る尤も  
防密者有つて儘の摩擦傷を負しのみ……私共兩人大手下馬  
先より御用金を懐中致し淺妻采毛春風にて出立致せしか神奈  
川の驛にて馬は乗潰しそれより人足を履ひ唯今第一の御注進

義士銘々傳

と爲て罷り越て御座る追々跡より仔細の急報も參るで御坐ら  
うか先取敢ず此段御注申々上る……」此珍事を聞や大石を始  
め一統の者は「一同アッ……」と云ふと忽ち顔の色の變ると  
云ふのは多分御家断絶吾々も祿離れに成らうと云す語らす心  
が通ふから一同顔蒼醒て居升と内藏之助勝を進せ」内藏藤左  
衛門三年の兩人十四日の四ッ半時の珍事と有れば……」内藏  
之助折敷へて「藏四日半日に相成る扱……」遅い急報ヨ御身  
如き柔弱武士が江戸表に居れば社斯る珍事も出来有る狼狽武  
士の速な急報を勤める者が有さうあ物あり……誰か有る狼狽武  
士の大急報も取り徒士目付番所へ打込め」若武士ハッ……  
……」と云つてバラバラと立掛る藤左衛門三平は案外の  
叱りを蒙り唯キヨロく爲て居るを引立て當番所へ打込みま  
した爰に於て内藏之助は近藤源四郎を近く呼で「藏扱て近藤



義士銘々傳

.....藤左衛門三平はさぞ氣を勞らして居る道理ある哉遠路の  
處を夜を分たす乗込で來たのだから.....一生懸命物語りを致  
す様子呼吸切の工合眼中の光り.....今一時に安心をさす時  
は心氣の釣糸断て死するは必定.....殺すは惜き若武士何卒勇  
氣を恢復爲して遣り度と思つたが差當つて施す詮も無いに由  
り怒りの氣を鋭く持して置くの外は無いと考へる掛りは和  
郎に申付て置くから當今兩人が二六時怒つて居る様に取計  
つて呉れろ」源長つて御座る.....拙者は元來人を悦ばせる  
は不心得で御座るが人を怒らせるは得手で御座る委細承知致  
しました」と退いて粥を拵へて兩人の居る處へ.....總て此  
夜を分たす無理も急報は食事を致しません食事を爲ると胃が  
揉て居るから吐いて仕舞ふ吐は腸へ感ずるから決して食事を爲ん  
で唯氷砂糖を含まのみにて絶食で此大役を勤めて先づ注進の

義士銘々傳

役も終つて仕舞つた其處へ粥を持って來て呉れるから悦んで兩  
人一柄を喫し」兩人代りを.....」と云ふに「源イヤ代りは成  
らん内藏之助の云はれるには那の様を意氣地無しは存命爲し  
て置くより殺す方が宜しいト.....朋輩の好を以て内藏之助  
の眼を忍んで一柄を施して遣つた代りは成らん」此言を聞た  
藤左衛門三平烈火の如く憤り」三内藏之助も喉に遣つた不明  
の男子遠路の處を四日半日で來たりしを柔弱者とは何事ぞ  
.....亦憎くきは近藤源四郎吾々を扱ふ緯犬猫の如く身が平  
常の如くあら掴み抗でも遣り度が何分今の身軀では仕方が無  
い.....己れ勇氣が平常へ復したら近藤源四郎且は城代大石内  
藏之助も其儘には爲て置ん.....」と怒つて自然と力も這入つ  
て來るから其處でカツと絶入事が無い此事が内藏之助の第一  
に見込だ計畧と見ねる.....粥も分量を増して二柄位をれより小



傳々銘士義

鳥の様な者を茶に付て段々三樹と食量を増て行く……却説内  
藏之助は歸邸無し騒動を聞くより城内に詰切で他人には相  
談も懸すして「藏此末路は斯う謀つて見やう其策行はれずん  
ば斯う爲て見やう該策も行はれずは斯の如く逃て見やう」と  
胸に問ひ腹に答へて急報を待て居ると中二日置いて二番の急  
報片岡源吾右衛門と聞て「藏苦しう無い玄關先打を許す  
駕籠屋が「エッサ」……エッサ」と擔いで玄關先へ下す若  
武士が引戸を明て見ると第一番の注申の如く此人も前後不  
に成て居るのを手搦に爲て駕籠から出し介抱爲て活を當る心  
が注くは以前との如く有升から畧して申上り……近藤源四郎  
が氣付を飲せる源吾右衛門「源吾ハッ……」と思を吐て一  
に禮儀に及ぶ内藏之助源吾に向ひ「藏片岡氏は江戸表の凶  
一番の急報有つて承知致した其後は如何成行しか尋ね度御坐

傳々銘士義

る「問懸られて源吾右衛門」源吾ハッ……」と計りに男泣き  
漸々に涙を拂つて「源吾扱御一同申上るも先立は涙……扱  
でかあわぬ注進の役……吾君九ッ半時白河口より愛宕下田村  
右京大夫殿の屋敷へ御預けに相成り其日夕七ッ時田村邸へ御  
城使と爲て上田下總守副使間整傳八郎御目附荒木重左衛門御  
渡りに相成り宿意を以て場野柄を願す大役を忘れ上野之助へ  
刃傷致し候段不東に付家名断絶切腹付可しとの上意……折  
能く某事臨終の御目見にを許されまして是ある御短冊は御自  
筆の御辭世此品は御生害に御用ひ遊ばされた國利の御血附の  
短刀……此二品は大石に渡せ此品大石の掌に入し時は將に冥  
士は花盛り月夜の空に往來を爲るに等しく唯予は無念で有つ  
たと一言告よと云ふ御言葉以下は跡より亦々注進も御坐らう  
恐れ入たる次第で御坐る……」と片岡は測れ入て泣倒れる……



義士銘々傳

……此二品を片岡の手から手順に段々大石の方へ運んで来る  
内藏之助は涙を吞込で恭しく御短冊を取出して拜見を致すと  
切腹の臨終に御認め爲被たとは云へ御墨籠も別に變りし事も  
無く霞へもなければ擦れも見えず」風誘ふ花よりも亦われは  
猶春の名残を如何に免やせん 長短」と認めて有るを押頂  
いて短冊を懐中に入れ二度目に肩を取て傍へ捨中より取出し  
た來の國俊の短刀……其鈍を能く見れば在々残る墨様の血  
……」無念の涙胸に突掛るを少々と飲込み」盛源吾右衛門何  
を申すもモ一六日の菖蒲拾日の菊而て城受取の出張有るは何  
時頃と見込で参つた」源吾、ハ、……其處は未だ私考へませ  
ん跡々の急報の者悉しく申上るで御坐ろう」内藏之助聲を激  
まし」藏控へさつしやい御家斷絶と成る時の二番の急報の勤  
る處は城受取の心得は專一では有る御身如き行届かん侍が江

義士銘々傳

戸表に多く有れば社斯る珍事も出来致す……それ狼狽侍の大  
小を受取儘目附番所へ押籠ろ」若侍達は亦怒らせるものと  
心得て居り升から種々悪口雜言を爲て片岡を以前の室へ放り  
込で仕舞ふ是で大石は後の速打を待つと三度目の速打は餘程  
遅れて居る道理なる哉三番の速打は原惣右衛門藤原元時と云  
ふ五十三に於る人が勤めた都て百里からの速打は二十二三か  
ら三十七八……モ一四十と成ると少と勤める何でもモ一年若  
で無ければ成らん其事を五十三に成る老人が勤めると云ふの  
は出来難い事だが三番の注進の人が無く成て仕舞つた公儀か  
ら内匠頭鐵砲洲屋敷を三日の内引揚へど云ふ殿命が下つて  
江戸家老の安井彦右衛門藤井又右衛門と云ふ者は御用金を皆  
犯し掠めて行方知れずに逃亡爲て仕舞つた跡の者は荷物を一  
品も残さず持て行くと云ふので前後不覺の騒ぎで有升原惣



傳々銘士義

右衛門は殿様の御後室を移し参らせ御實家の麻布龍士三万石  
淺野土佐守殿へ御預け申て内匠頭の御遺儀を頂戴致して万松  
山泉岳寺へ中村勘助を先導と爲て埋葬奉り……其事や此事を  
一人で取仕切て江戸家老の代理を務め一番終に國の速打を勤  
るのも自分が行おければ成らん事に成た此人は若年の折から  
病身で始終煩つて居る位で有升から「惣乃公は逆も活て赤穂  
へは退入れ必死で居る位で行くたらう何邊で命が終るか多くは  
藤澤の遊行寺遊りが落命の所だらう……」と死でも用事の飲  
んやうに己れが逃る様に盡く……少と蒼蠅の位に書認めて其  
書を油紙へ包んで落ちあひ様に……少と蒼蠅の位に書認めて其  
の原巻を爲て力綱に捕つて鐵砲洲の屋敷から東海道を差して  
人夫エツサ……」と人足共が宙を馳る様に飛出しました  
た「惣コレ……」人足共エ、……何處迄参つた」人足藤澤驛で

百七十六

傳々銘士義

す「惣ウツ乃公の思つた藤澤の驛まで来たか未だ落命様子も  
無い」疾病の外は病身でも人間の身軀は強い者で内に駕籠は  
愈々宙を飛で参る」惣コレ……此處は何處だ……」人足小田  
原驛です」惣諸……急げ……」人足エツサ……」惣何處迄  
参つた……」人足函根の山中で……」惣能い……」人足エツ  
サ……」惣何處だ」此處は三嶋宿で御坐い升」惣ウツム……  
人足エツサ……」惣何處へ来た」人足播州浴街道……」惣  
ウツム」人足エツサ……」惣何處だ……」人足赤穂の御城  
下へ這入りました」惣乃公は死あすに来た」如斯では全で輕  
機球に來た様だが……少しも變らず赤穂の城下へ乗込ました  
のは身軀の強弱の差別では無い是れは本心の覺悟に有る處で  
ある……

第十六席

百七十七



傳々銘士義

片岡源吾右衛門茅野三平は江戸を出る時にモ一本心は赤穂  
へ振て来て少しも迷く大石に面會を爲て討手の同勢を引受城  
を枕に討死を爲たものか但しは江戸吉良の邸宅へ斬込で討死  
を爲る者か如何は爲ん死にも角にも大石と一致爲て事を謀ら  
う……と江戸を出る時から身は隙が出来て居るから本心が  
身軀に座らぬ故に途中でグマに疾れて仕舞ふ惣右衛門は  
惣乃公は到底も存命では赤穂へ這入れん死で行くものだ」と  
身軀を投に爲て少しも神經に迷ひが無から身軀に凝がら無  
いはが所謂禪家で云ふ微和法座動かざる事泰山の如く彼禪宗  
の悟道を貫いた我善かんぢうの奥義を學ばず爲て自然と其所  
へ往た者か……耶蘇基督の教に雨雪氷と隔ても悪事は働く  
善事は……假令小善ありとも是を盡せ必ず人間終る時は迷ふ  
善事……肉軀は滅びても善は上天へ生を變る此方の俗に高天

傳々銘士義

ケ原へ行れると云ふ教も佛の禪學も別に疑つた處も有るまへ  
然れば原惣右衛門優然と赤穂へ城下入を爲る」取次「三番の急  
使原惣右衛門……」と聞て城代大石は「大石ア、一惣右衛門  
か存命はて居まい死骸で來たらう……元來虛弱な人……ア、  
吾相談の一人を失ふた此急使は外に幾らも血氣の者が有つ  
たらう何う云ふ譯で勤めた事か今更悔ても詮無い事源四郎氣  
付を充分に用意に爲る……乗打を許すに由り玄關先迄入る  
……」亦其處へ役人がメーッと連ちつて「人足「エッサく  
と玄關前に乗物が降る若侍が引戸を開るは前の通り釣出さう  
と爲ると人手を借す惣右衛門刀を杖に立出たが足に力が無い  
跟踏々々さよろめくを」惣「ウン……」と刀に力を入れて近藤源  
四郎が「源氣付ヲ……」と出すそれを願て「惣イヤ夫迄には  
及ばん様で御座る」源「ハッ……」と近藤手持無沙汰流石に捨



傳々銘士義

兼てグツと自分眼で仕舞い三日程眩軍が爲たさうで有升が  
壯健な身軀で劇薬を服ば何か應報が有のは當然でせう……」  
惣大石大野氏一同惣右衛門で御座る何を云ふもモ一遅い云へ  
ば皆愚痴計り時節と諦めるの外は無御切腹は兼て申上た者  
が御座らう御死骸を萬平山青松寺へ葬むらんと爲し處御分家  
蘇州公から御内意有つて何分御死骸は受取る事叶はず逆右住  
職より高細盤松山泉岳寺の玉道上人へ書面夫を持參致して御  
死骸を泉岳寺へ御供致したる處玉道上人快く承知致して即ち  
泉岳寺へ葬り參らせ冷光院殿前朝參大夫水毛源利大居士是こ  
そ我君の御法號で御座る江戸屋敷は三日の内引拂へどの上  
意由て御後室は御實家麻布淺野土佐守へ御預け申上江戸家中  
の各々へは一先赤穂へ相集るやう御城代の指圖を仰ぐべき旨  
申渡し置きましたるに付追て當國に一同集會致す御座らう

傳々銘士義

城受取の諸候の入城は四十日の御免と見積つて御座る願に申  
すも恐れ入たる次第で御座る」と首を捻つて惣右衛門述べ升  
ると大石義雄に置きましては「大石原氏貴公は何役を勤めて  
御出被爲た……江戸表に於て……」惣江戸表で番頭を勤めて  
居りました「大石何故番頭で有らう……」惣番頭故番頭……  
大石否々番頭は重役の一人事有る時は恐れ進め進退の下知を  
多くの兵士に爲す可き役目で御座る其重役の番頭が自ら兵士  
同様の急使を御勤め被爲とは餘りと云へば輕々敷振舞あり御  
身如き侍が江戸表に多く有れば社斯様なる珍事にも相成る……  
……コレ狼狽武士の大小を受取徒士目付當所へ打込……」若  
侍ハッ……」と立て引立る惣右衛門よろほひく立上つてホ  
ント又例の處へ入た「茅野片岡イヤ是は御老林の御大役  
御苦勞千万に存じ升る」惣貴公等も御大役御苦勞で御座る



傳々銘士義

早見何うでメス御番頭大石と云ふ奴は天晴を學者器量人と承  
まはつたが見ると聞くとは大進ひ那んる目の見ぬ奴は有り  
ません君々共何人へは云の悪口定めし御番頭へも罵つたで  
御座らうそれに那の食事の進退を致す近藤源四郎と云ふ奴種  
々無禮な言のみを申して犬か猫の様に取り扱ふ唯今迄は身が  
利んから我慢爲て居たがモ一追々壯健に相成たから近藤は勿  
論大石逆も事に由ては捨置ん積りで御座る」惣イヤ拙者も今  
狼狽侍と云ふ悪口を受けて一杯見ねた是は何か那の人の策が  
つた時に大石の眼中に涙が一杯見ねた是は何か那の人の策が  
有るかも知れんあが内蔵之助を無禮と御怒み被爲る」早  
見イヤ何うも番頭は大石最負だから不可ん那奴何が外に計略  
が有る人では無い」と云つて三名が腹を立て居る内にドヤ  
江戸表より赤穂の城下へ集つて参るからモ一宿泊屋に道入り

傳々銘士義

切ん位由て百姓家町人の二階を借て夫へ假住居を爲ると云を  
一時城下の錢廻りの好く成た事夥しい却内蔵之助は「大石  
モ一江戸の急使の人々も常に復したで有らう改めて對面致さ  
う……」と云ふのが三月廿七日四人を屋敷へ招じて黒絹一文  
宇の片衣で夫へ静々出て参つて「大石サ、此處へ……」イヤ  
ヤ如何も原氏を始め此度の役御察し申す右の中にも三平藤  
左衛門の兩名四日半日の急使は此後は知らず今迄に例無い天  
晴の御手柄イヤ恐れ入た大小を皆さんへ御渡し申す」案外の  
言葉に三平藤左衛門顔を見合して稱揚たり叱咤たり爲る大石  
の心を疑つて居る其時に内蔵之助跡を正して「大石實に那の  
時の悪口定めし御憤りも有つたらうが各々が急に安心を被  
爲る時は心氣の釣糸一度にゆるんで多くは一命終らはしやる  
で有らりと思ふ故何卒勇氣を恢復致させ度いと思ひしかど固



傳々銘士義

より頼智も無い内藏之助、別に施す策略も胸に浮ばん、如す怒氣  
を起さずするにはと心にも無い悪口、兼言此策行なはれて今日各  
々平生の如くに成られし段、大賀の至り過日、來の無禮は兩手を  
突て御詫を致す……」姑めて三平、藤左衛門、源吾衛門の三人は  
三人ア、扱は左様か然うとは知らず、大石氏を無禮ありと罵つ  
て居たは吾々が却て至らぬ處、尊公の庇蔭で命を速さ止たは悦  
はしう御座る」大石扱は御怒りは納まつて……」三人何う致  
して……」大石御怒りが納まつたら、録巻を御脱被爲……」  
却説翌日が二十八日、今日は御金圓配當の當日、御金圓を蔵から  
掘ぎ出した在、金が十二万兩……」大石ア、一吾等が江戸に居  
た事なら、吉良殿がモ一澤山と言はつしやる程、贈つたものを  
……」跡で金策は何うにも成らう……」と言つた處が、愚知で詮方  
が無い」御金を分る役は御金奉行岡島惣右衛門、茅野三平の御

傳々銘士義

掛り御金の右と左に立別れて、雌犬雄犬の様に岡島惣右衛門、茅  
野三平の兩人が着座致して居る集つた者が八百三十六人、流石  
に廣い御座敷にも座り切んから庭へ進を並べて下の者は此處  
の上控へて居る内藏之助は「大石扱て九郎兵衛、御談じ申  
度の事が有る明日にも城受取の役、人出張致したる節は、禮を厚  
うして本城を御渡し申し吾々適宜に致した者が、但しは此城に  
立籠り人数を引受、暇ひに及んだ者か、大野氏の御覺悟は如何  
物で御座る」九郎兵衛が「九是は御城代、事新らしき事を御問  
被爲倍、匠は公儀有るを知らずと言ふは御主君より預る御城徳  
川家より預かつた城で無い、故に將軍家の上意と雖も、容易には  
渡されん城を執に暇ひに及び、敵を驚かせ愈々稱はん折は、橋へ  
火を放つて切腹を致すは勤めかと九郎兵衛は心得る」大石是  
は「御美麗な御覺悟拙者、逆も同案ソレで安心仕る、然らば金



義士銘々傳

子配當は止ませう御同然に浪人を致せば吾々が便りに思ふは  
金銀財寶城を枕に討死致す覺悟で見れば金銀は有つて甲斐無  
い物配當には及ぶまいかと思ふが然り乍ら永い泰平の事です  
ワヤ戦ひと言ふ時狼狽爲て見苦しき事有つては吾君の御肚辱  
に成らう所爾今川嗣の鑑か有つては成らんから矢張配當を致  
さう「九イヤモ」配當に限る……大石が鳥渡キツカけた今川  
嗣の鑑か有つては成らんと言れたが所謂座興……其座興の原  
因と言ふは徳川氏一統に成て家康公を御御所と申上た跡は二  
代將軍秀忠公と申上た或時家康公御城の櫓へ乗て御覽被爲と  
城を出る大名城へ這入る大名殿重に鑑櫃を擔いで交代を爲る  
染々見て居た家康公回顧つて「家康天下泰平は目出度ある  
今交代の大名が擔いで居る鑑櫃は今川嗣の鑑が多からうと思  
ふが何うだ……傍に居た高木作右衛門首を捻つて」作エ、も

義士銘々傳

ろみさね、里峯小川嗣と申升は承はりましたが今川嗣と申すの  
は未だ一見致しませんが如何云ふ拵へ……家康公御笑ひ被爲  
て「家康ア、了解んか……具足中空だと云つたのだと被仰つ  
た大石が言の葉の意味にも具足中空では不可んから金子配當  
を爲やうと申たので有る却説此を金配當に就て大石内藏之助  
が金箱を金奉行に命じて開させ山の如く小判小粒の蓄へを積  
上座敷に居る者庭前に集會爲る者の眼顔を見渡して忠義を貫  
ぬく者と然らざる者とを唯一見爲て大石右と左へ見抜と云ふ  
是が赤穂のスグリ評定と云ふ大石名代の智略の御話し

第十七席

臨時金奉行岡島彌惣、右衛門茅野三平……在金拾二万兩愈々御  
金配當と事極り大石内藏之助が内藏總高十二万兩内三万兩引  
く岡島が彌惣三引九獲る……大野九郎兵衛膝進ませ九夫り